سُورَةُ النَّبَإِ
آياتها ٤٠ — ترتيبها ٧٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الجزء ٣٠ الحزب ٥٩
عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ١ عَنِ النَّبَإِ الْعَظِيمِ ٢ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ٣
كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ٤ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ٥ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا ٦
وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ٧ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ٨ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا
٩ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ١٠ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ١١ وَبَنَيْنَا
فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ١٢ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ١٣ وَأَنْزَلْنَا مِنَ
الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ١٤ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ١٥ وَجَنَّاتٍ
أَلْفَافًا ١٦ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ١٧ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ
فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ١٨ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ١٩ وَسُيِّرَتِ
الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ٢٠ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ٢١ لِلطَّاغِينَ
مَآبًا ٢٢ لَابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ٢٣ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا
٢٤ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ٢٥ جَزَاءً وِفَاقًا ٢٦ إِنَّهُمْ كَانُوا
لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ٢٧ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا ٢٨ وَكُلَّ شَيْءٍ
أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ٢٩ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ٣٠

Surat An-Naba’

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Confirmarea învierii și recompensării, prin semne și dovezi evidențiatoare.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

(1) Despre ce anume mai întreabă acești idolatri, după ce Allah le-a trimis lor pe profet (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa)?!

(2) Se întreabă unii pe alții despre vestea cea mare, și anume acest Coran pogorât profetului lor, ce cuprinde vestea învierii. (3) Acest Coran, în privința căruia sunt în neînțelegere cu privire la modalitățile în care îl descriu, considerându-l fie vrăjitorie, fie un poem, fie lucrul unui ghicitor, fie povești ale celor de demult. (4) Situația însa nu sta asa cum ei au susținut. Acești tăgăduitori ai Coranului vor cunoaște consecințele relelor lor cât de curând! (5) Și apoi vor fi ei convinși de aceasta.

(6) Oare nu am făcut Noi pământul o întindere pentru ei, potrivită pentru ca ei să găsească statornicia pe el?! (7) Și munții i-am făcut pe el asemenea unor țăruși care îl opresc de la a se zgâlțâi. (8) Și v-am creat pe voi, o, oameni, diferiți, bărbați și femei. (9) Și v-am făcut vouă somnul, ca o oprire din activitatea voastră, pentru a vă odihni.

(10) Și am făcut noaptea un acoperământ pentru voi, prin întunericul ei, asemenea vesmântului cu care vă acoperiți goliciunile voastre.

(11) Și am făcut ziua prilej pentru agonisire și căutarea proviziilor. (12) Și am înălțat deasupra voastră șapte ceruri puternice, cu o structură întărită. (13) Și am făcut soarele o lampă cu o căldură și o lumină intensă. (14) Și am pogorât din norii ce aduc ploaia apă revărsată din belșug. (15) Pentru a face să se ivească prin ea diverse tipuri de grâne și ierburi.

(16) Și să scoatem prin ea grădini împreunate și dese datorită împletirii unora dintre ramurile copacilor lor cu altele. Și atunci când a menționat Allah aceste binecuvântări ce indică Puterea Sa, le-a urmat pe acestea de menționarea învierii și a judecății. Pentru că Cel care este capabil să creeze aceste binecuvântări, este capabil și să învie morții și să îi socotească pe ei și a spus: (17) Cu adevărat, Ziua în care se va diferenția între făpturi, este un termen stabilit pentru un timp ce nu va fi schimbat! (18) În Ziua în care îngerul va sufla în trâmbiță cea de-a doua suflare, și veți veni, o voi oameni, în cete. (19) Și se va deschide cerul și el va avea niște crăpături asemenea unor porți deschise. (20) Și munții vor fi clintiți [din loc] până ce se vor transforma în țărână împrăștiată și vor deveni asemenea unui miraj.

(21) Cu adevărat, Gheena va fi loc de pândă în așteptare. (22) Și destinația celor nelegiuiți, la care ei se vor întoarce.

(23) Pentru a petrece în ea decenii și veacuri fără de sfârșit.

(24) Ei nu vor gusta în ea vreo răcoare care să le potolească dogoarea vălvătăii și nici nu vor gusta în ea vreo băutură de care ei se vor bucura. (25) Ci nu vor gusta în ea decât numai apă clocotită și puroiul care se scurge din [rănile] oamenilor Focului. (26) Ca răsplată dreaptă pentru necredința și rătăcirea în care ei s-au aflat.

(27) Ei nu s-au temut în viata lumească de socotirea lui Allah în Viața de Apoi, pentru ca nu au crezut în Înviere; iar dacă s-ar fi temut de înviere, ar fi crezut în Allah și ar fi plinit fapte bune.

(28) Și țin de minciună, tăgăduind, versetele pogorâte profetului Nostru.

(29) Și toate faptele lor le-am stabilit și le-am socotit, și ele sunt înscrise în filele [cărții] faptelor lor.

(30) „Gustați, așadar, o, voi, nelegiuiților, această pedeapsă veșnică! Și nu vă vom spori vouă decât cu chin [și mai mare] peste chinul vostru [pe care îl îndurați]!”

Dintre pildele acestor versete: 1 - **Precizia lui Allah în creația Sa este un indiciu al capacității Acestuia de a le face pe ele [să existe] din nou.** 2 - **Tirania și semețirea sunt un motiv al intrării în Iad.** 3 - **Sporirea pedepsei necredincioșilor.**

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ٣١ حَدَآئِقَ وَأَعْنَٰبًا ٣٢ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ٣٣ وَكَأْسًا
دِهَاقًا ٣٤ لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّٰبًا ٣٥ جَزَآءً مِّن رَّبِّكَ عَطَآءً
حِسَابًا ٣٦ رَّبِّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ٱلرَّحْمَٰنِ لَا يَمْلِكُونَ
مِنْهُ خِطَابًا ٣٧ يَوْمَ يَقُومُ ٱلرُّوحُ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ صَفًّا لَّا يَتَكَلَّمُونَ
إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْمَٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ٣٨ ذَٰلِكَ ٱلْيَوْمُ ٱلْحَقُّ فَمَن
شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ مَـَٔابًا ٣٩ إِنَّآ أَنذَرْنَٰكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنظُرُ
ٱلْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ ٱلْكَافِرُ يَٰلَيْتَنِى كُنتُ تُرَٰبًۢا ٤٠

ترتيبها ٧٩ — سُورَةُ النَّازِعَاتِ — آياتها ٤٦

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلنَّٰزِعَٰتِ غَرْقًا ١ وَٱلنَّٰشِطَٰتِ نَشْطًا ٢ وَٱلسَّٰبِحَٰتِ سَبْحًا ٣
فَٱلسَّٰبِقَٰتِ سَبْقًا ٤ فَٱلْمُدَبِّرَٰتِ أَمْرًا ٥ يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلرَّاجِفَةُ ٦
تَتْبَعُهَا ٱلرَّادِفَةُ ٧ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ٨ أَبْصَٰرُهَا خَٰشِعَةٌ ٩
يَقُولُونَ أَءِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِى ٱلْحَافِرَةِ ١٠ أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمًا نَّخِرَةً ١١ قَالُوا۟
تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ١٢ فَإِنَّمَا هِىَ زَجْرَةٌ وَٰحِدَةٌ ١٣ فَإِذَا هُم بِٱلسَّاهِرَةِ
١٤ هَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَىٰٓ ١٥ إِذْ نَادَىٰهُ رَبُّهُۥ بِٱلْوَادِ ٱلْمُقَدَّسِ طُوًى ١٦

(31) Însă cei evlavioși, care se tem de Domnul lor prin împlinirea poruncilor Sale și depărtarea de interdicțiile Sale, vor avea un loc de izbândă în care vor obține cele pe care și le doresc, în Paradis.
(32) Grădini și struguri.
(33) Și [fete frumoase] voluptoase - toate de-o seamă.
(34) Și pocale pline cu vin.
(35) Ei nu vor auzi în Paradis vorbe deșarte și nici minciuni, și nici nu se vor minți unii pe alții.
(36) Acestea sunt din răsplătirea lor de către Allah, cu Har și daruri îmbelșugate.
(37) Stăpânul cerurilor și al pământului și al celor care se află între ele, Cel Milostiv în această viață, cât și în Viața de Apoi. Nimeni din cer, și nici de pe pământ, nu-i pot cere Lui nimic și nu Îi vor spune Lui vreo vorbă, decât dacă El le va permite.
(38) O Zi în care Gavriil și îngerii se vor așeza în rând și nimeni nu va vorbi pentru a mijloci pentru cineva, decât cel căruia Cel Milostiv îi va da îngăduința Sa să mijlocească, și care va spune doar ceea ce este drept, asemenea Cuvântului monoteismului.
(39) Cea pe care [Noi] v-o descriem este o Zi în privința căreia nu este nicio îndoială că se va produce. Așadar, acela care voiește salvarea de pedeapsa lui Allah să purceadă întru aceasta prin plinirea de fapte bune, plăcute Domnului său.
(40) O, oameni! Noi v-am prevenit pe voi despre o osândă ce se va produce curând, în Ziua în care omul va vedea cele pe care le-a plinit în viața lumească, iar necredinciosul va zice, dorindu-și să scape de pedeapsă: „Ce bine ar fi fost dacă aș fi devenit țărână, asemenea animalelor, atunci când li se spune lor în Ziua Judecății: „Fiți țărână!”

Surat An-Nazi’at

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: **A bate la ușa inimilor ce tăgăduiesc învierea și răsplătirea, prin intermediul prezentării scenelor morții, învierii, adunării și judecării.**

Interpretarea sensurilor [Tafsir]: **(1) Allah a jurat pe îngerii care smulg cu putere sufletele necredincioșilor. (2) Și a jurat și pe îngerii care iau sufletele dreptcredincioșilor cu ușurință și blândețe.**
(3) Și a jurat și pe îngerii care plutesc [iute] dinspre cer înspre pământ cu porunca lui Allah.
(4) Și a jurat și pe îngerii care se întrec întru plinirea poruncii lui Allah. (5) Și a jurat și pe îngerii care plinesc cele poruncite lor de către Allah, precum îngerii cărora le sunt încredințate faptelor oamenilor. El a jurat pe toate acestea, că oamenii vor fi aduși pentru judecată și răsplată. (6) În Ziua în care pământul se va cutremura, la prima suflare în trâmbiță. (7) Acestei suflări îi va urma numaidecât cea de-a doua.
(8) Inimile unor oameni vor fi cuprinse de spaimă, în acea Zi. (9) Și umilința se va ivi în privirile lor.
(10) Și ei obișnuiau să spună: „Oare ne vom mai întoarce noi la viață, după ce vom fi murit?
(11) Oare când noi vom fi niște oase putrezite și goale, ne vom întoarce noi [la viață] după aceasta?"
(12) Ei ziceau: „Dacă ne vom întoarce, atunci această întoarcere ar fi ea o întoarcere pierdută, iar cel care va avea parte de ea va fi pierzător!" (13) Învierea este [pentru Allah] ușoară, căci ea este doar o suflare [în trâmbiță] a îngerului însărcinat ce aceasta.
(14) Și [dintr-o dată] cu toții vor fi întorși la viață, pe fata pământului, după ce mai înainte fuseseră morți în pântecele lui. (15) O, tu, profetule! Oare a ajuns până la tine povestea despre Moise și Domnul său, și dușmanul Acestuia, Faraon?! (16) Când l-a chemat pe el Domnul său, Preaslăvitul, în valea cea sfântă, Toua.

Dintre pildele acestor versete: 1 - **Smerenia este motivul intrării în Paradis.** 2 - **Reamintirea situației Zilei Învierii este o modalitatea de încurajare întru plinirea de fapte bune.** 3 - **Luarea sufletului necredinciosului cu putere și impetuozitate, și luarea sufletului dreptcredinciosului cu blândețe și ușurință.**

اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿١٧﴾ فَقُلْ هَل لَّكَ إِلَىٰ أَن تَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾ وَأَهْدِيَكَ
إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ﴿١٩﴾ فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ﴿٢٠﴾ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ﴿٢١﴾ ثُمَّ
أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ﴿٢٢﴾ فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٤﴾ فَأَخَذَهُ
اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ﴿٢٦﴾
أَأَنتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا ﴿٢٧﴾ رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّاهَا ﴿٢٨﴾
وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ﴿٢٩﴾ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ﴿٣٠﴾
أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ﴿٣١﴾ وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ﴿٣٢﴾ مَتَاعًا لَّكُمْ
وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿٣٣﴾ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَىٰ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ
مَا سَعَىٰ ﴿٣٥﴾ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ﴿٣٦﴾ فَأَمَّا مَن طَغَىٰ ﴿٣٧﴾ وَآثَرَ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٣٩﴾ وَأَمَّا مَنْ خَافَ
مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٤٠﴾ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ
﴿٤١﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴿٤٢﴾ فِيمَ أَنتَ مِن
ذِكْرَاهَا ﴿٤٣﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَاهَا ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرُ مَن يَخْشَاهَا
﴿٤٥﴾ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ﴿٤٦﴾

آيَاتُهَا ٤٢ سُورَةُ عَبَسَ تَرْتِيبُهَا ٨٠

17 I-a spus lui, printre altele, și: „Du-te la
Faraon, căci el a întrecut măsura întru nelegiuire
și semeție!"
18 Și spune-i lui: „Oare voiești tu, o, Faraon, să te
curățești de necredință și păcătuire?
19 Și să te călăuzesc pe tine către Domnul tău,
Cel care te-a creat și ți-a purtat de grija, pentru
ca tu să fii cu frică de El, și să plinești astfel
cele plăcute Lui și să te depărtezi de cele care Îl
mâniază pe El?"
20 Și Moise (pacea fie asupra sa) i-a arătat lui
minunea cea mai mare, ce dovedea faptul că el
este un profet de la Domnul său, iar aceasta a fost
[minunea] mâinii sale și a toiagului său.
21 Însă Faraon a socotit drept minciună aceasta
minune şi nu s-a supus celor care i le poruncea
Moise (pacea fie asupra sa).
22 Apoi s-a întors, respingând credința în cele
cu care venise Moise. 23 Și s-a întors pentru a-i
aduna pe ostenii săi, pentru a-l învinge pe Moise
și a strigat poporului său, spunând: 24 „Eu sunt
Domnul vostru cel mai înalt! Așadar să nu vă
supuneți voi nimănui altcuiva în afară de mine!"
25 Atunci l-a lovit pe el Allah cu pedeapsa acestei
lumi, înecându-l în mare, și l-a pedepsit pe el și în
Viața de Apoi prin cel mai cumplit chin. 26 Cu
adevărat, în cele cu care Noi l-am pedepsit pe
Faraon, atât în această viață, cât și în Viața de
Apoi, este o pildă pentru cel ce se teme de Allah,
căci acesta este cel care trage beneficii de pe urma
învățăturilor [și a pildelor].
27 Oare facerea voastră este mai grea, o voi, cei
ce tăgăduiți învierea, sau facerea cerului pe care El l-a înălțat ?! 28 El a ridicat bolta lui și l-a făcut subțire în partea
de sus și l-a orânduit pe deplin, fără vreun defect, fără crăpături și fără cusur. 29 El a făcut întunecată noaptea
lui, atunci când soarele apune, și a scos la iveală lumina lui, atunci când [soarele] răsare. 30 Și pământul, după ce
mai înainte crease cerul, l-a întins și a pus pe ele cele de trebuință. 31 Și a făcut să iasă din el apa lui, în izvoare
curgătoare și a făcut să răsară pe el plantele și ierburile păscute de animale. 32 Și munții i-a făcut fermi pe pământ.
33 Și toate acestea ca o binecuvântare pentru voi, o, oameni, și pentru dobitoacele voastre. Iar Cel ce a creat
toate acestea nu este în imposibilitatea de a le crea pe ele încă o dată. 34 Iar când va veni cea de-a doua suflare în
trâmbiță, care îneacă totul cu teroarea ei și astfel va fi venit Ziua Judecații.
35 În acea Zi care va veni, omul își va aduce aminte de faptele pe care el le-a plinit, dintre fapte bune sau rele.
36 Și se va arăta Iadul în fața ochilor celui care vede. 37 Însa în ceea ce-l priveşte pe cel care s-a întrecut întru
rătăcire. 38 Și a pus mai presus viața cea trecătoare din această lume, fața de Viața de Apoi cea veșnică.
39 Iadul va fi adăpostul în care el va sălășlui. 40 41 Iar în ceea ce-l priveşte pe cel care se teme de Ziua când se
va înfățișa Domnului său, și și-a oprit sufletul de la urmarea poftelor interzise de către Allah, adăpostul său va fi
Raiul și în el va sălășlui. 42 O, tu, profetule! Acești mincinoși te întreabă despre înviere, spunând: „Când va veni
Ceasul?" 43 Tu nu ai nicio cunoștință despre el, pentru a-i înștiința. Și aceasta nu ți se cuvine ție, ci ceea ce îți
revine este doar pregătirea pentru el [pentru Ceasul de Apoi]. 44 La Domnul tău, Unicul, este cunoașterea pentru
termenul Ceasului. 45 Cu adevărat, tu ești numai un prevenitor pentru cel care se teme de Ceas; pentru că el este
cel ce va trage beneficii din avertizarea ta. 46 Ca și cum în Ziua când vor vedea Ceasul venind, li se va părea că ei
nu au petrecut în viata lumească decât numai o seară sau o dimineață.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Obligativitatea bunei-cuviințe și a blândeții în discuția cu cel căruia îi este adresata invitația la calea lui Allah. 2 - Teama de Allah și oprirea sinelui de la [urmarea] poftelor și dorințelor fac parte dintre motivele intrării în Paradis. 3 - Cunoașterea Ceasului aparține lumii necunoscutului, și nu este știut decât de către Allah. 4 - Evidențierea de către Allah a detaliilor creării cerurilor și a pământului.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الحزب ٥٩
عَبَسَ وَتَوَلَّىٰٓ ١ أَن جَآءَهُ ٱلۡأَعۡمَىٰ ٢ وَمَا يُدۡرِيكَ لَعَلَّهُۥ يَزَّكَّىٰٓ ٣
أَوۡ يَذَّكَّرُ فَتَنفَعَهُ ٱلذِّكۡرَىٰٓ ٤ أَمَّا مَنِ ٱسۡتَغۡنَىٰ ٥ فَأَنتَ لَهُۥ تَصَدَّىٰ
٦ وَمَا عَلَيۡكَ أَلَّا يَزَّكَّىٰ ٧ وَأَمَّا مَن جَآءَكَ يَسۡعَىٰ ٨ وَهُوَ يَخۡشَىٰ ٩
فَأَنتَ عَنۡهُ تَلَهَّىٰ ١٠ كَلَّآ إِنَّهَا تَذۡكِرَةٞ ١١ فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُۥ ١٢ فِي صُحُفٖ
مُّكَرَّمَةٖ ١٣ مَّرۡفُوعَةٖ مُّطَهَّرَةِۭ ١٤ بِأَيۡدِي سَفَرَةٖ ١٥ كِرَامِۭ بَرَرَةٖ ١٦
قُتِلَ ٱلۡإِنسَٰنُ مَآ أَكۡفَرَهُۥ ١٧ مِنۡ أَيِّ شَيۡءٍ خَلَقَهُۥ ١٨ مِن نُّطۡفَةٍ
خَلَقَهُۥ فَقَدَّرَهُۥ ١٩ ثُمَّ ٱلسَّبِيلَ يَسَّرَهُۥ ٢٠ ثُمَّ أَمَاتَهُۥ فَأَقۡبَرَهُۥ ٢١ ثُمَّ إِذَا
شَآءَ أَنشَرَهُۥ ٢٢ كَلَّا لَمَّا يَقۡضِ مَآ أَمَرَهُۥ ٢٣ فَلۡيَنظُرِ ٱلۡإِنسَٰنُ إِلَىٰ طَعَامِهِۦٓ
٢٤ أَنَّا صَبَبۡنَا ٱلۡمَآءَ صَبّٗا ٢٥ ثُمَّ شَقَقۡنَا ٱلۡأَرۡضَ شَقّٗا ٢٦ فَأَنۢبَتۡنَا فِيهَا
حَبّٗا ٢٧ وَعِنَبٗا وَقَضۡبٗا ٢٨ وَزَيۡتُونٗا وَنَخۡلٗا ٢٩ وَحَدَآئِقَ غُلۡبٗا ٣٠ وَفَٰكِهَةٗ
وَأَبّٗا ٣١ مَّتَٰعٗا لَّكُمۡ وَلِأَنۡعَٰمِكُمۡ ٣٢ فَإِذَا جَآءَتِ ٱلصَّآخَّةُ ٣٣ يَوۡمَ يَفِرُّ
ٱلۡمَرۡءُ مِنۡ أَخِيهِ ٣٤ وَأُمِّهِۦ وَأَبِيهِ ٣٥ وَصَٰحِبَتِهِۦ وَبَنِيهِ ٣٦ لِكُلِّ
ٱمۡرِيٕٖ مِّنۡهُمۡ يَوۡمَئِذٖ شَأۡنٞ يُغۡنِيهِ ٣٧ وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٖ مُّسۡفِرَةٞ
٣٨ ضَاحِكَةٞ مُّسۡتَبۡشِرَةٞ ٣٩ وَوُجُوهٞ يَوۡمَئِذٍ عَلَيۡهَا غَبَرَةٞ ٤٠

Surat ‘Abasa

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Realitatea chemării Coranului [la calea lui Allah] și a nobleții celui care trage beneficii din aceasta, și înjosirea celor care se depărtează de aceasta [respingând-o].

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

(1) Profetul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) și-a încruntat fața și s-a întors. (2) Atunci când Abdullah ibn Um Maktum a venit să caute răspuns [și îndrumare] la el, iar acesta era orb. El a venit [la profet] în vreme ce acesta era ocupat cu [chemarea la Allah a] nobilimii idolatrilor, sperând că ei vor fi bine călăuziți. (3) Și de unde să știi tu, o, profetule? Poate că acest nevăzător a voit să se curățească de păcatele lui. (4) Sau pentru a fi îndemnat de învățăturile auzite de la tine, și astfel i-ar fi fost spre folos îndemnarea! (5) Însă în ceea ce-l privește pe cel care a considerat că averea sa îi este suficienta și nu este el în nicio nevoie de credință în cele cu care tu ai venit. (6) Tu te-ai îndreptat înspre el și l-ai acceptat pe acesta. (7) Și oare cu ce te-ar afecta pe tine dacă el nu se va curăți de păcatele lui prin căutarea căinței la Allah. (8) Iar în ceea ce-l privește pe cel care vine la tine cu râvnă, căutând ceea ce este bun. (9) Și este cu frică de Domnul său. (10) Tu îl ignori, preocupându-te de alții dintre nobilii politeiștilor. (11) Însă nu așa stau lucrurile! Cu adevărat, aceasta este o învățătură și o îndemnare pentru cei care [o] primesc. (12) Iar cel care voiește să Îl pomenească pe Allah, Îl pomenește, și se lasă îndemnat de cele aflate în acest Coran. (13) Căci acest Coran este [înscris] pe foi cinstite, de către îngeri. (14) Ridicate într-un loc înalt și curat, fără ca ele să fie atinse de ceea ce este profan și nici de vreo murdărie. (15) Ele sunt purtate de mâinile unor scribi dintre îngeri. (16) Nobili la Domnul lor și prea plinitori a ceea ce este bun și cu supunere. (17) Blestemat fie omul necredincios! Cât de cumplită este necredința lui în Allah!

(18) Din ce oare l-a creat pe el Allah, de se semețește pe pământ și nu crede în El?! (19) Dintr-o apa puțina l-a creat și i-a întregit lui ființa, etapa după etapa. (20) Apoi, după aceste faze succesive, i-a ușurat lui ieșirea din pântecele mamei sale. (21) Apoi, după ce i-a prescris lui o bună parte de viață, l-a lăsat pe el să moară și i-a orânduit să fie pus în mormânt, în care să rămână până ce va fi înviat. (22) Apoi, atunci când va voi, îl va învia pe el pentru judecată și răsplată. (23) Însă lucrurile nu stau așa cum își imaginează acest necredincios, că el ar fi împlinit pentru Domnul său cele ce i se impun lui de drept, căci el nu a împlinit [nici măcar] ceea ce Allah i-a poruncit lui dintre faptele de adorare obligatorii. (24) Atunci să cugete omul care nu crede în Allah la hrana sa pe care el o mănâncă, oare cum a ajuns la el?! (25) Și a scos-o pe ea din ploaia pogorâtă din cer cu putere și din belșug.

(26) Apoi am crăpat pământul, și el s-a despicat, ieșind din el plantele. (27) Și am făcut să crească pe el grâne, precum grâul. (28) Și am făcut să crească pe el viță de vie și pajiști proaspete; ca hrană pentru animalele lor.

(29) Și am făcut să crească din ea măslini și palmieri. (30) Și am făcut să crească din ea grădini abundente și pomi.

(31) Și am făcut să crească din ea fructe și ceea ce pasc dobitoacele voastre. (32) Spre a vă fi de folos vouă și vitelor voastre. (33) Și când va veni nenorocirea [strigatului] cel mare, care răsuna în urechi, și aceasta este cea de-a doua suflare în trâmbiță. (34) În Ziua aceea omul va fugi de fratele lui. (35) Și va fugi de mama lui și de tatăl lui.

(36) Și va fugi de soața lui și de copiii lui! (37) În acea Zi, fiecare dintre ei va avea lucrul său care îl va preocupa îndeajuns pentru a nu [mai] fi preocupat și de ceilalți. (38) În Ziua aceea, vor fi chipuri bucuroase și luminoase.

(39) Surâzătoare și vesele pentru cele pregătite lor de Allah, din [mare] indurarea Sa. (40) Și în acea Zi, [alte] chipuri vor fi întristate [și] umplute de colb.

Dintre pildele acestor versete: **1 - Mustrarea de către Allah a profetului Său cu privire la Abdullah ibn Um Maktum indică faptul că acest Coran este de la Allah. 2 - Interesul acordat celui care caută cunoașterea, precum și celui care caută călăuzirea. 3 - Intensitatea evenimentelor Zilei Judecații, pana într-acolo încât omul nu va mai fi preocupat de nimic altceva decât de el însuși; atunci când până și profeții vor spune: „Ce se va întâmpla cu mine? Ce se va întâmpla cu mine?”**

تَرۡهَقُهَا قَتَرَةٌ ٤١ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡكَفَرَةُ ٱلۡفَجَرَةُ ٤٢

سُورَةُ التَّكۡوِيرِ — آياتها ٢٩ — ترتيبها ٨١

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا ٱلشَّمۡسُ كُوِّرَتۡ ١ وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتۡ ٢ وَإِذَا ٱلۡجِبَالُ
سُيِّرَتۡ ٣ وَإِذَا ٱلۡعِشَارُ عُطِّلَتۡ ٤ وَإِذَا ٱلۡوُحُوشُ حُشِرَتۡ
٥ وَإِذَا ٱلۡبِحَارُ سُجِّرَتۡ ٦ وَإِذَا ٱلنُّفُوسُ زُوِّجَتۡ ٧ وَإِذَا
ٱلۡمَوۡءُۥدَةُ سُئِلَتۡ ٨ بِأَيِّ ذَنۢبٖ قُتِلَتۡ ٩ وَإِذَا ٱلصُّحُفُ نُشِرَتۡ
١٠ وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ كُشِطَتۡ ١١ وَإِذَا ٱلۡجَحِيمُ سُعِّرَتۡ ١٢ وَإِذَا ٱلۡجَنَّةُ
أُزۡلِفَتۡ ١٣ عَلِمَتۡ نَفۡسٞ مَّآ أَحۡضَرَتۡ ١٤ فَلَآ أُقۡسِمُ بِٱلۡخُنَّسِ ١٥
ٱلۡجَوَارِ ٱلۡكُنَّسِ ١٦ وَٱلَّيۡلِ إِذَا عَسۡعَسَ ١٧ وَٱلصُّبۡحِ إِذَا تَنَفَّسَ ١٨
إِنَّهُۥ لَقَوۡلُ رَسُولٖ كَرِيمٖ ١٩ ذِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي ٱلۡعَرۡشِ مَكِينٖ ٢٠ مُّطَاعٖ
ثَمَّ أَمِينٖ ٢١ وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجۡنُونٖ ٢٢ وَلَقَدۡ رَءَاهُ بِٱلۡأُفُقِ ٱلۡمُبِينِ
٢٣ وَمَا هُوَ عَلَى ٱلۡغَيۡبِ بِضَنِينٖ ٢٤ وَمَا هُوَ بِقَوۡلِ شَيۡطَٰنٖ رَّجِيمٖ ٢٥
فَأَيۡنَ تَذۡهَبُونَ ٢٦ إِنۡ هُوَ إِلَّا ذِكۡرٞ لِّلۡعَٰلَمِينَ ٢٧ لِمَن شَآءَ مِنكُمۡ أَن
يَسۡتَقِيمَ ٢٨ وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢٩

41 Pe care le va acoperi întunericul.
42 Cei ce se vor afla în aceasta situație sunt cei ce au împletit necredința cu nelegiuirea.

Surat At-Takwir

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: Descrierea Zilei Judecății prin dispersarea Universului, după ce el fusese [mai înainte] bine întocmit.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Când soarele se va strânge și lumina sa va
pieri. 2 Și când stelele se vor prăbuși și lumina
lor se va șterge. 3 Și când munții vor fi mutați
din locul lor.
4 Și când cămilele îngreunate de zece luni, care sunt fruntea averilor lor vor fi lăsate de izbeliște
de către stăpânii lor. 5 Când sălbăticiunile vor fi
adunate împreună cu oamenii, la un loc.
6 Și când mările se vor încinge, până ce
vor deveni un foc. 7 Când sufletele se vor
împerechea cu cele asemenea lor; și nelegiuitul îl va însoți pe cel nelegiuit, iar cel smerit îl va însoți
pe cel smerit. 8 Și când fetița îngropată de vie
va fi întrebată de către Allah. 9 Pentru ce păcat
te-a ucis cel care te-a omorât?!
10 Și când foile faptelor oamenilor vor fi împărțite, pentru ca fiecare să citească cartea
faptelor sale. 11 Și când cerul se va desprinde așa
cum se jupoaie pielea de pe oaie. 12 Și când Iadul
se va aprinde.
13 Și când Raiul va fi adus aproape de cei pioși.
14 Atunci când acestea se vor întâmpla, va ști fiecare suflet ce a trimis înaintea lui, dintre fapte pentru acea Zi.
15 Allah a jurat pe stelele ascunse înainte de răsăritul lor în noapte.
16 Ce se grăbesc pe orbitele lor care se ascund [dispar] înainte de ivirea zorilor, asemenea cerbilor ce intra în
ascunzișurile lor. 17 Și a jurat pe începutul nopții atunci când ea vine, și pe sfârșitul ei, atunci când ea pleacă.
18 Și a jurat pe dimineață dacă s-a ivit lumina ei. 19 Cu adevărat, Coranul revelat lui Muhammed (pacea și
binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) este cuvântul lui Allah, pe care l-a transmis un înger demn de încredere, iar acesta este Gavriil (pacea fie asupra sa), pe care Allah l-a însărcinat cu aceasta.
20 Înzestrat cu mare putere, cu vază la Stăpânul Tronului, Preaslăvitul.
21 Căruia i se supun cei din ceruri, și de încredere în privința celor pe care le transmite din revelație.
22 Și Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa), care va întovărășește pe voi, și a cărui gândire, onestitate și sinceritate le cunoașteți, [el] nu este nebun, asa cum pretindeți voi intru nedreptate!
23 Tovarășul vostru l-a văzut în zarea cea limpede pe Gavriil în chipul în care el a fost întruchipat [de către Allah].
24 Și tovarășul vostru nu este zgârcit cu voi în privința transmiterii de către voi a celor asupra cărora i s-a poruncit să vi le transmită, și nici nu pretinde vreo recompensă pentru aceasta, așa cum fac ghicitorii.
25 Și nu este acest Coran nici cuvântul unui șeitan alungat de sub îndurarea lui Allah.
26 Și oare pe ce drum purcedeți voi atunci când tăgăduiți că acesta ar fi de la Allah, după toate dovezile [care v-au
venit]?! 27 Coranul nu este decât o îndemnare și o pildă [deopotrivă] pentru djini și oameni.
28 Pentru acela dintre voi care voiește să fie ferm pe drumul adevărului. 29 Dar voi nu puteți deține fermitatea
întru credință, și nici nimic altceva, decât dacă voiește Allah, Stăpânul a tot ceea ce este creat.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Adunarea omului [în Ziua Judecății] împreună cu cei ce i se aseamănă lui, în privința binelui sau a răului. 2 - Dacă fetița care a fost ucisa pe nedrept va fi întrebată [și socotită], ce i se va întâmpla, oare, celui care a ucis-o? i acesta este un indiciu al gravității acestui eveniment. 3 - Voința omului este supusă Voii lui Allah.

سُورَةُ الانفِطَارِ
آياتها ١٩ — ترتيبها ٨٢

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

نصف الحزب ٥٩
إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنفَطَرَتْ ١ وَإِذَا ٱلْكَوَاكِبُ ٱنتَثَرَتْ ٢ وَإِذَا ٱلْبِحَارُ
فُجِّرَتْ ٣ وَإِذَا ٱلْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ٤ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ
وَأَخَّرَتْ ٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْإِنسَٰنُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ ٱلْكَرِيمِ ٦ ٱلَّذِى
خَلَقَكَ فَسَوَّىٰكَ فَعَدَلَكَ ٧ فِىٓ أَىِّ صُورَةٍ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ٨
كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِٱلدِّينِ ٩ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَٰفِظِينَ ١٠ كِرَامًا
كَٰتِبِينَ ١١ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ١٢ إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَفِى نَعِيمٍ ١٣ وَإِنَّ
ٱلْفُجَّارَ لَفِى جَحِيمٍ ١٤ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ ٱلدِّينِ ١٥ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَآئِبِينَ
١٦ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا يَوْمُ ٱلدِّينِ ١٧ ثُمَّ مَآ أَدْرَىٰكَ مَا يَوْمُ ٱلدِّينِ
١٨ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْـًٔا ۖ وَٱلْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ ١٩

سُورَةُ المُطَفِّفِينَ
آياتها ٣٦ — ترتيبها ٨٣

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ١ ٱلَّذِينَ إِذَا ٱكْتَالُوا۟ عَلَى ٱلنَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ٢
وَإِذَا كَالُوهُمْ أَو وَّزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ٣ أَلَا يَظُنُّ أُو۟لَٰٓئِكَ أَنَّهُم مَّبْعُوثُونَ ٤

Surat Al-Infitar

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Prezentarea Zilei Judecății prin răvășirea [tuturor] creațiilor ordonate și sistematizate și schimbarea statutului acestora și a traiectoriei lor.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Când cerul se va despica pentru ca îngerii să coboare din el.
2 Și când stelele vor cădea împrăștiindu-se.
3 Și când mările vor izbucni și se vor uni unele cu altele.
4 Și când țărâna mormintelor va fi răsturnată pentru ca morții aflați în ele să fie înviați.
5 Atunci, fiecare suflet va ști ce a înaintat dintre fapte și ce a întârziat și nu a împlinit.
6 O, tu, omule fără de credință în Domnul tău! Ce anume te-a înșelat, făcându-te să încalci porunca Domnului tău, de vreme ce El ți-a dat ție un răgaz și nu ți-a grăbit pedeapsa ta, ca o înnobilare [și o formă de generozitate] față de tine?!
7 Care te-a creat, fără ca tu [mai înainte] să fi existat, și te-a făcut [și întregit] în cel mai bun mod cu putință și în chip echilibrat.
8 Și în ce mod El a dorit să te plăsmuiască pe tine, te-a plăsmuit. Și te-a binecuvântat pe tine atunci când ți-a ales un chip frumos și nu te-a creat nici cu chipul unui măgar, și nici cu chipul unei maimuțe, și nici cu chipul unui câine și nici în alt fel.
9 Însă lucrurile nu stau așa cum voi v-ați închipuit, o, voi, cei ce vă semețiți! Ci voi nu credeți în Ziua Judecății și nici nu lucrați pentru ea. 10 Însă peste voi sunt îngeri ce înregistrează faptele voastre.
11 Cinstiți la Allah, scribi care scriu ceea ce înfăptuiți. 12 Ei știu ceea ce voi faceți dintre fapte și le înscriu.
13 Cu adevărat, cel ce sporește în facerea de bine și în supunere [față de Allah], va fi într-o binecuvântare veșnică în Ziua Judecății. 14 Și, cu adevărat, nelegiuiții vor intra în Iadul ce se dezlănțuie asupra lor.
15 În el vor pătrunde în Ziua recompensei și vor suferi în vâltoarea ei. 16 Și ei nu vor putea să scape de el niciodată, ci vor rămâne veșnic în el. 17 Dar de unde să știi, O, tu, profetule, ce este Ziua Judecății?!
18 Și încă o dată: de unde să știi tu ce este Ziua Judecății?! 19 O Zi în care nimeni nu va putea fi de folos nimănui, și în acea Zi porunca va fi cu totul numai a lui Allah, și a nimănui altcuiva, și Domnul tău face ceea ce El vrea.

Surat Al-Muttafifin

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: **Concentrarea pe evidențierea situației oamenilor în talerele și rangurile Vieții de Apoi, ca o avertizare pentru cei care înșeală oamenii la cântar și sunt mincinoși, și ca o formă de manifestare a afecțiunii față de dreptcredincioșii cei slabi și neajutorați.**

Interpretarea sensurilor [Tafsir]: **1 Pierire și pierzanie celor care înșală la măsură.**

2 Ei sunt aceia care, dacă li se măsoară de către alți [oameni], voiesc să ia dreptul lor întreg, fără nicio lipsă.
3 Însă atunci când ei măsoară [altor] oameni și le cântăresc lor, scad din măsură și la cântar! Aceasta era situația oamenilor din Medina, atunci când a emigrat acolo profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa).
4 Oare nu cred cei care dau curs acestei nelegiuiri că ei vor fi înviați la Allah?!

Dintre pildele acestor versete: **1 - Avertizarea cu privire la semețirea care oprește de la urmarea adevărului.**

2 - Lăcomia este un atribut înjositor în comerț, și nu este ferit de ea decât acela care se teme de Allah.
3 - Reamintirea groazei Zilei Judecății este dintre cei mai puternici factori inhibitori ai păcatului.

لِيَوۡمٍ عَظِيمٖ ٥ يَوۡمَ يَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٦ كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ
ٱلۡفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٖ ٧ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا سِجِّينٞ ٨ كِتَٰبٞ مَّرۡقُومٞ ٩
وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ١٠ ٱلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوۡمِ ٱلدِّينِ ١١ وَمَا يُكَذِّبُ
بِهِۦٓ إِلَّا كُلُّ مُعۡتَدٍ أَثِيمٍ ١٢ إِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِ ءَايَٰتُنَا قَالَ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ
١٣ كَلَّاۖ بَلۡۜ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ١٤ كَلَّآ إِنَّهُمۡ عَن رَّبِّهِمۡ سكتة لطيفة على اللام
يَوۡمَئِذٖ لَّمَحۡجُوبُونَ ١٥ ثُمَّ إِنَّهُمۡ لَصَالُواْ ٱلۡجَحِيمِ ١٦ ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا
ٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ١٧ كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ ٱلۡأَبۡرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ١٨
وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا عِلِّيُّونَ ١٩ كِتَٰبٞ مَّرۡقُومٞ ٢٠ يَشۡهَدُهُ ٱلۡمُقَرَّبُونَ ٢١
إِنَّ ٱلۡأَبۡرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ٢٢ عَلَى ٱلۡأَرَآئِكِ يَنظُرُونَ ٢٣ تَعۡرِفُ فِي
وُجُوهِهِمۡ نَضۡرَةَ ٱلنَّعِيمِ ٢٤ يُسۡقَوۡنَ مِن رَّحِيقٖ مَّخۡتُومٍ ٢٥ خِتَٰمُهُۥ
مِسۡكٞۚ وَفِي ذَٰلِكَ فَلۡيَتَنَافَسِ ٱلۡمُتَنَٰفِسُونَ ٢٦ وَمِزَاجُهُۥ مِن
تَسۡنِيمٍ ٢٧ عَيۡنٗا يَشۡرَبُ بِهَا ٱلۡمُقَرَّبُونَ ٢٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ أَجۡرَمُواْ كَانُواْ
مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَضۡحَكُونَ ٢٩ وَإِذَا مَرُّواْ بِهِمۡ يَتَغَامَزُونَ ٣٠
وَإِذَا ٱنقَلَبُوٓاْ إِلَىٰٓ أَهۡلِهِمُ ٱنقَلَبُواْ فَكِهِينَ ٣١ وَإِذَا رَأَوۡهُمۡ قَالُوٓاْ
إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ لَضَآلُّونَ ٣٢ وَمَآ أُرۡسِلُواْ عَلَيۡهِمۡ حَٰفِظِينَ ٣٣

5 Pentru judecată și răsplată într-o Zi măreață, datorită încercărilor și gravității acesteia.
6 O Zi în care oamenii vor sta înaintea Stăpânului tuturor făpturilor, pentru judecată?
7 Însă lucrurile nu stau așa cum socotesc cei care își închipuie că nu există înviere după moarte. Cu adevărat, celor nelegiuiți dintre necredincioși și ipocriți le este scris că vor fi în cea mai de jos treaptă a pământului.
8 Dar de unde să știi tu, o, profetule, ce este Sijjin [această închisoare din cea mai de jos treaptă a pământului]?!
9 Cu adevărat, cartea lor este scrisă și nu dispare. Nimic nu va fi adăugat în ea și nimic nu va fi șters.
10 Pieire și pierzanie vor avea în Ziua aceea cei ce tăgăduiesc.
11 Cei care tăgăduiesc Ziua Judecății în care Allah îi va răsplăti pe supușii Săi pentru faptele plinite de ei în viața lumească.
12 Însă nu tăgăduiește aceasta Zi decât cel care încalcă limitele puse de Allah prescripțiile lui Allah și păcătuiește prea mult.
13 Care, atunci când i se recită lui versetele Noastre, pogorâte profetului nostru zice: „Acestea sunt povești ale neamurilor de demult, și nu sunt de la Allah!"
14 Situația însă nu este așa cum își închipuie acești mincinoși [tăgăduitori], ci păcatele pe care ei le-au agonisit au subjugat mințile lor și le-au acoperit, astfel încât ei nu [mai pot] vedea adevărul cu inimile lor.
15 Cu adevărat, ei vor fi împiedicați de la a-L vedea pe Domnul lor în Ziua Judecății.
16 Apoi ei vor pătrunde în Focul în a cărui vâltoare vor fi chinuiți.
17 Apoi li se va zice lor în Ziua Judecății, acuzator: „Pedeapsa pe care ați dobândit-o este cea pe care ați tăgăduit-o în viața lumească, atunci când profetul vostru v-a vestit-o!"
18 Însă lucrurile nu stau așa cum voi v-ați închipuit, că nu există judecată și nici pedeapsă! Cu adevărat, celor supuși [față de Allah] le este scris că ei se vor afla în Illiyyin.
19 Dar de unde să știi tu, o, profetule, ce este Illiyyin?
20 Cu adevărat, cartea lor este scrisă și nu dispare. Nimic nu va fi adăugat în ea și nimic nu va fi șters.
21 Sunt martori pentru această carte toți cei din ceruri, cei apropiați [de Allah] dintre îngeri.
22 Cu adevărat, cei ce sporesc în acte de adorare se vor afla într-o binecuvântare veșnică în Ziua Judecății.
23 Stând pe divanuri împodobite, ei vor privi către Domnul lor și către tot ceea ce le încântă și le bucură sufletul.
24 Dacă îi vei vedea, vei vedea pe fețele lor urmele Harului și ale desfătării.
25 Servitorii lor le vor da să bea dintr-un vin pecetluit în pocalele sale.
26 Din care emană o aromă de mosc, până la ultima picătura. Și pentru această răsplată nobilă se cuvine să se întreacă cei care se întrec, prin plinirea de fapte ce Îl mulțumesc pe Allah, și delăsarea de cele care Îl măniază pe El.
27 Aceasta băutură pecetluita este extrasă din izvorul Tasnim.
28 Iar acesta este un izvor limpede și pur, din cea mai înaltă treaptă a Paradisului, din care beau cei apropiați de Allah. Și beau din acesta și toți ceilalți dreptcredincioși, dar amestecată [și] cu altceva.
29 Cei care au fost nelegiuiți prin necredința lor, râdeau de cei care credeau, luându-i în batjocură.
30 Iar când au trecut pe lângă dreptcredincioși, și-au făcut semne unul altuia, cu ironie și în bătaie de joc.
31 Iar când s-au întors la familiile lor, s-au întors ei fericiți în necredința lor, batjocorindu-i pe dreptcredincioși.
32 Iar când i-au văzut pe musulmani au spus: „Cu adevărat, aceștia sunt în rătăcire de la calea cea dreaptă, de vreme ce s-au delăsat de religia părinților lor!"
33 Însă Allah nu i-a trimis pe ei ca păzitori ai faptelor lor, pentru ca ei să spună aceasta.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Pericolul păcatelor pentru inimi. 2 - Privarea necredincioșilor de a privi la Domnul lor în Ziua Învierii. 3 - Luarea în derâdere a oamenilor credinței este dintre atributele necredincioșilor.

فَٱلۡيَوۡمَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنَ ٱلۡكُفَّارِ يَضۡحَكُونَ ٣٤ عَلَى
ٱلۡأَرَآئِكِ يَنظُرُونَ ٣٥ هَلۡ ثُوِّبَ ٱلۡكُفَّارُ مَا كَانُواْ يَفۡعَلُونَ ٣٦

ترتيبها ٨٣ — سُورَةُ ٱلانشِقَاق — آياتها ٢٥

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنشَقَّتۡ ١ وَأَذِنَتۡ لِرَبِّهَا وَحُقَّتۡ ٢ وَإِذَا ٱلۡأَرۡضُ مُدَّتۡ (ثلاثة أرباع الحزب ٥٩)
٣ وَأَلۡقَتۡ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتۡ ٤ وَأَذِنَتۡ لِرَبِّهَا وَحُقَّتۡ ٥ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلۡإِنسَٰنُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدۡحٗا فَمُلَٰقِيهِ ٦ فَأَمَّا مَنۡ أُوتِيَ
كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ ٧ فَسَوۡفَ يُحَاسَبُ حِسَابٗا يَسِيرٗا ٨ وَيَنقَلِبُ
إِلَىٰٓ أَهۡلِهِۦ مَسۡرُورٗا ٩ وَأَمَّا مَنۡ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ وَرَآءَ ظَهۡرِهِۦ ١٠ فَسَوۡفَ
يَدۡعُواْ ثُبُورٗا ١١ وَيَصۡلَىٰ سَعِيرًا ١٢ إِنَّهُۥ كَانَ فِيٓ أَهۡلِهِۦ مَسۡرُورًا ١٣
إِنَّهُۥ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ١٤ بَلَىٰٓۚ إِنَّ رَبَّهُۥ كَانَ بِهِۦ بَصِيرٗا ١٥ فَلَآ أُقۡسِمُ
بِٱلشَّفَقِ ١٦ وَٱلَّيۡلِ وَمَا وَسَقَ ١٧ وَٱلۡقَمَرِ إِذَا ٱتَّسَقَ ١٨
لَتَرۡكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٖ ١٩ فَمَا لَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ٢٠ وَإِذَا قُرِئَ
عَلَيۡهِمُ ٱلۡقُرۡءَانُ لَا يَسۡجُدُونَۤ۩ ٢١ بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُكَذِّبُونَ (سجدة)
٢٢ وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا يُوعُونَ ٢٣ فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٢٤

(34) În Ziua Judecății, cei care cred în Allah vor râde de necredincioşi, aşa cum şi aceştia au râs de ei în viața lumească.
(35) Privind de pe divanuri împodobite la binecuvântările veşnice pe care Domnul lor le-a pregătit pentru ei.
(36) Cu adevărat, necredincioșii au fost răsplătiți cu o pedeapsă umilitoare pentru faptele săvârşite de ei în viața lumească.

Surat Al-Insiqaq

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Reprezentarea Zilei Învierii prin supunerea universului față de Domnul său, întru plinirea poruncii Sale, ca o formă de subordonare inerentă și întru respingerea ingratitudinii față de El.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

(1) Când cerul se va crăpa pentru coborârea din el a îngerilor. (2) Şi-I va da ascultare docilă Stăpânului său, după cuviință.
(3) Şi când pământul va fi întins de către Allah, aşa cum se întinde o piele netedă [fără a mai avea nicio proeminență pe el].
(4) Şi va arunca afară ceea ce se află în el dintre comori, precum şi pe oamenii morți şi se va deşerta de ei. (5) Şi-I va da ascultare docilă Stăpânului său, după cuviință.
(6) O, omule! Plineşte tu, fie ceea ce este bun, fie ceea ce este rău, căci tu îl vei întâlni în Ziua Judecății, şi Allah te va răsplăti pentru el. Şi atunci când Allah a menționat faptele omului, în general, [Allah] a diferențiat situația celor ce plinesc aceste fapte în Ziua Judecății şi a spus: (7) Însa în ceea ce-l priveşte pe cel căruia i se va da cartea faptelor sale în mâna sa dreaptă (8) Aceluia i se va face socoteală uşoară, arătându-i-se lui [doar] faptele sale, fără a fi pedepsit pentru ele. (9) Şi el se va întoarce la familia sa bucuros.
(10) Însă în ce-l priveşte pe acela căruia cartea sa i se va da în mâna sa stângă, prin spatele său.
(11) Acela se va ruga pentru sine de pieire. (12) Şi va pătrunde în focul Iadului, a cărui ardere este dureroasa.
(13) El a fost bucuros în viața lumească în mijlocul familiei sale în necredință şi păcătuirea sa.
(14) Şi şi-a închipuit că nu se va întoarce [niciodată] la viață, după moartea sa.
(15) Dar nu! Allah îl va întoarce pe el la viață, aşa cum l-a creat prima oară, căci Domnul lui l-a văzut pe el prea bine; nimic nu Îi rămâne Lui ascuns şi îl va răsplăti pentru fapta sa.
(16) Allah a jurat pe roșeața care se afla la orizont după apunerea soarelui.
(17) Şi a jurat pe noapte şi pe ceea ce se adună în ea.
(18) Şi pe Luna care se adună şi se întregeşte până ce devine luna plină.
(19) Ca voi, o, oamenilor, veți trece de la o etapă la alta – de la o picătură, la forma unei lipitori, la forma unei bucăți de carne mestecată, apoi veți fi voi vii [o făptură], apoi veți muri, apoi veți fi voi [iar] înviați.
(20) Dar, oare, ce au aceşti necredincioşi de nu cred în Allah şi în Ziua de Apoi?!
(21) Iar când li se citeşte lor Coranul nu se prosternează Domnului lor?!
(22) Însă aceia care nu cred socotesc mai degrabă minciună cele cu care au venit profetul lor.
(23) Iar Allah ştie mai bine ce ascund piepturile lor, şi nimic din faptele lor nu îi rămân ascunse Lui.
(24) Aşadar, vesteşte-le tu, o, profetule, un chin dureros ce-i aşteaptă pe ei.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Supunerea cerului şi a pământului față de Domnul lor. 2 - Fiecare om purcede, fie către ceea ce este bun, fie către ceea ce este rău. 3 - Semnul fericirii în Ziua Judecății este acela al luării cărții faptelor în mâna dreaptă, în vreme ce semnul nefericirii şi înjosirii este încredințarea ei în mâna stângă.

إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمۡ أَجۡرٌ غَيۡرُ مَمۡنُونِۭ ٢٥

سُورَةُ البُرُوجِ — آياتها ٢٢ — ترتيبها ٨٥

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلۡبُرُوجِ ١ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡمَوۡعُودِ ٢ وَشَاهِدٖ وَمَشۡهُودٖ
٣ قُتِلَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡأُخۡدُودِ ٤ ٱلنَّارِ ذَاتِ ٱلۡوَقُودِ ٥ إِذۡ هُمۡ عَلَيۡهَا
قُعُودٞ ٦ وَهُمۡ عَلَىٰ مَا يَفۡعَلُونَ بِٱلۡمُؤۡمِنِينَ شُهُودٞ ٧ وَمَا نَقَمُواْ
مِنۡهُمۡ إِلَّآ أَن يُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَمِيدِ ٨ ٱلَّذِي لَهُۥ مُلۡكُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدٌ ٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ
فَتَنُواْ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ ثُمَّ لَمۡ يَتُوبُواْ فَلَهُمۡ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمۡ
عَذَابُ ٱلۡحَرِيقِ ١٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمۡ
جَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡكَبِيرُ ١١ إِنَّ بَطۡشَ
رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ١٢ إِنَّهُۥ هُوَ يُبۡدِئُ وَيُعِيدُ ١٣ وَهُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلۡوَدُودُ ١٤
ذُو ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡمَجِيدُ ١٥ فَعَّالٞ لِّمَا يُرِيدُ ١٦ هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلۡجُنُودِ
١٧ فِرۡعَوۡنَ وَثَمُودَ ١٨ بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي تَكۡذِيبٖ ١٩ وَٱللَّهُ مِن
وَرَآئِهِم مُّحِيطُۢ ٢٠ بَلۡ هُوَ قُرۡءَانٞ مَّجِيدٞ ٢١ فِي لَوۡحٖ مَّحۡفُوظِۭ ٢٢

(25) În afară de aceia care cred în Allah și plinesc fapte bune, căci ei vor avea parte de o răsplată neîntreruptă în Paradis.

Surat Al-Buruj

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Dovedirea Puterii lui Allah și a cuprinderii tuturor lucrurilor în ea, cât și amenințarea cu o pedeapsă aprigă a celor care îi pândesc [pentru a-i ataca] pe dreptcredincioși.

Interpretarea sensurilor [Tasfir]:

(1) Allah a jurat pe cerul ce cuprinde fazele soarelui și ale lunii, precum și ale altora.
(2) Și a jurat pe Ziua Judecății în care a fost făgăduit să fie adunate toate creaturile!
(3) Și a jurat pe fiecare martor, asemenea profetului, care depune mărturie pentru comunitatea sa, precum și pe fiecare dintre cei care sunt veniți să mărturisească, asemenea națiunilor care depun mărturie pentru profetul lor. (4) Au fost blestemați cei care au săpat în pământ un șanț adânc. (5) Și au aprins în el focul și i-au aruncat pe dreptcredincioși de vii în acesta.
(6) În vreme ce stăteau așezați lângă acest șanț cu foc. (7) Și ei erau martori la ceea ce le făceau credincioșilor. (8) Și nu i-au acuzat acei necredincioși de altceva pe dreptcredincioși decât de faptul că ei au crezut în Allah Cel Puternic, pe care nimeni nu Îl poate învinge, Cel Vrednic de Laudă în tot și în toate.
(9) A Căruia este împărăția cerurilor și a pământului, în întregime. Iar El este Martor peste toate, și nimic nu Îi rămâne ascuns Lui din ceea ce îi privește pe supușii Săi. (10) Cu adevărat, aceia care i-au chinuit pe cei dreptcredincioși și pe cele dreptcredincioase, vor fi în Foc, datorită opririi acestora de la credința în Allah, Unicul, fără a se căi mai apoi la Allah pentru păcatele lor. Chinul Gheenei le va fi destinat lor în Ziua Învierii și ei vor avea parte de chinurile Focului, care îi va mistui - ca o răsplată pentru cele cărora le-au săvârșit împotriva dreptcredincioșilor, pe care i-au ars în foc. (11) Cu adevărat, aceia care cred în Allah și împlinesc fapte bune, vor avea parte de Grădini cu palate și arbori pe sub care curg pâraie. Această izbândă care le-a fost promisă lor este izbânda cea mare, pe care nicio alta nu o poate egala. (12) Cu adevărat, o, tu, profetule, pedeapsa Domnului tău pentru cel nelegiuit este aspră, chiar și dacă El îl va fi păsui o vreme. (13) Cu adevărat, El este Cel care face pentru prima oară creația [cât] și pedeapsa, și apoi le face din nou. (14) Și El este Cel Iertător, care iartă păcatele robilor Săi care își cer iertare, și El îi iubește pe cei întru totul devotați Lui dintre cei pioși. (15) Stăpânul Tronului cel Nobil. (16) Cel care face ceea ce El voiește în sensul iertării păcatelor acelui care El voiește, și pedepsirea celui pe care El voiește, și nimeni nu i se poate opune Lui [și nu Îl poate opri], Preaslăvitul. (17) O, tu, profetule! Oare a ajuns până la tine vestea despre oștenii care s-au înarmat pentru combaterea adevărului și oprirea de la el? (18) Vestea despre Faraon și neamul lui Thamud, poporul lui Salih (pacea fie asupra sa). (19) Ceea ce îi oprește pe aceștia de la credință, nu este faptul că nu le-a venit lor vestea despre neamurile mincinoase și distrugerea de care ei au avut parte, ci faptul că ei tăgăduiesc cele cu care au fost trimiși profeții lor, urmându-și propriile lor pofte și dorințe. (20) Însă Allah îi cuprinde pe ei și faptele lor și le socotește, nimic nu Îi scapă dintre acestea și îi va răsplăti pentru ele.
(21) Însă Coranul nu este un poem și nici vorbe în rime, așa cum susțin cei mincinoși, ci el este un Coran Glorios.
(22) Pe o Tablă protejată de schimbare și modificare, precum și de ștergere sau adăugare.

Dintre pildele acestor versete:

1 - Încercarea dreptcredinciosului este în funcție de nivelul lui de credință. 2 - Semnele integrității credinței reflectate în integritatea trupurilor este unul dintre semnele succesului în Viața de Apoi. 3 - Căința ce împlinește toate condițiile acceptării sale anulează păcatele de dinaintea sa.

سُورَةُ الطَّارِقِ — ترتيبها ٨٦ — آياتها ١٧

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلسَّمَآءِ وَٱلطَّارِقِ ١ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلطَّارِقُ ٢ ٱلنَّجۡمُ ٱلثَّاقِبُ
٣ إِن كُلُّ نَفۡسٖ لَّمَّا عَلَيۡهَا حَافِظٞ ٤ فَلۡيَنظُرِ ٱلۡإِنسَٰنُ مِمَّ خُلِقَ ٥
خُلِقَ مِن مَّآءٖ دَافِقٖ ٦ يَخۡرُجُ مِنۢ بَيۡنِ ٱلصُّلۡبِ وَٱلتَّرَآئِبِ ٧ إِنَّهُۥ عَلَىٰ
رَجۡعِهِۦ لَقَادِرٞ ٨ يَوۡمَ تُبۡلَى ٱلسَّرَآئِرُ ٩ فَمَا لَهُۥ مِن قُوَّةٖ وَلَا نَاصِرٖ
١٠ وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلرَّجۡعِ ١١ وَٱلۡأَرۡضِ ذَاتِ ٱلصَّدۡعِ ١٢ إِنَّهُۥ
لَقَوۡلٞ فَصۡلٞ ١٣ وَمَا هُوَ بِٱلۡهَزۡلِ ١٤ إِنَّهُمۡ يَكِيدُونَ كَيۡدٗا ١٥
وَأَكِيدُ كَيۡدٗا ١٦ فَمَهِّلِ ٱلۡكَٰفِرِينَ أَمۡهِلۡهُمۡ رُوَيۡدَۢا ١٧

سُورَةُ الأَعْلَى — ترتيبها ٨٧ — آياتها ١٩

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الحزب ٦٠ سَبِّحِ ٱسۡمَ رَبِّكَ ٱلۡأَعۡلَى ١ ٱلَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ٢ وَٱلَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ
٣ وَٱلَّذِيٓ أَخۡرَجَ ٱلۡمَرۡعَىٰ ٤ فَجَعَلَهُۥ غُثَآءً أَحۡوَىٰ ٥ سَنُقۡرِئُكَ
فَلَا تَنسَىٰٓ ٦ إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُۚ إِنَّهُۥ يَعۡلَمُ ٱلۡجَهۡرَ وَمَا يَخۡفَىٰ ٧ وَنُيَسِّرُكَ
لِلۡيُسۡرَىٰ ٨ فَذَكِّرۡ إِن نَّفَعَتِ ٱلذِّكۡرَىٰ ٩ سَيَذَّكَّرُ مَن يَخۡشَىٰ ١٠

Surat At-Tariq

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Arătarea vegherii lui Allah cea pătrunzătoare și a puterii Sale atotcuprinzătoare.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

(1) Allah a jurat pe cer și a jurat pe steaua care se ivește noaptea. (2) Dar de unde să știi tu, o, profetule, ce este această stea măreață?! (3) Acesta este steaua care străpunge cerul cu lumina sa strălucitoare! (4) Nu există vreun suflet fără ca Allah să nu fi pus pentru el un înger care să înregistreze faptele sale, pentru a fi judecat [pentru acestea] în Ziua Învierii. (5) Așadar, să cugete omul din ce a fost el creat de către Allah; pentru a i se ivi lui puterea lui Allah și neputința omului! (6) Allah l-a creat pe el dintr-o apă țâșnită care se revarsă în uter. (7) Această apa iese dintre pelvisul bărbatului și coastele sale. (8) El, Preaslăvitul, dacă l-a creat din această apa umilă, are puterea de a-l readuce pe el din nou viu la viață, după moartea lui, pentru judecată și răsplată. (9) În Ziua în care se vor destăinui tainele, și se va dezvălui cele ce fuseseră ascunse în inimi, dintre intenții, și credințe și alte lucruri, și se va deosebi astfel inima cea dreaptă de cea nelegiuită. (10) Atunci omul nu va avea nicio putere pentru a se feri de pedeapsa lui Allah și nici vreun ajutor care să îl susțină pe el.

(11) Allah a jurat pe cerul cu ploaie, din care este pogorâtă în mod repetat. (12) Și a jurat și pe pământul care se crapă, lăsând să răsară plantele, roadele și arborii săi. (13) Cu adevărat, acest Coran pogorât lui Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) este un Cuvânt hotărâtor [diferențiind] între adevăr și nedreptate, și între sinceritate și minciună. (14) Și el nu este o joacă și nici nedreptate, ci este [cât se poate de] real și adevărat. (15) Cu adevărat, cei mincinoși și care tăgăduiesc cele cu care le-a venit profetul lor, plănuiesc un mare vicleşug, pentru a respinge chemarea sa și a o face să dispară. (16) Dar și Eu plănuiesc un vicleșug, pentru a arata religia cea adevărată și a dezminți nelegiuirea [și minciuna]! (17) Deci, dă-le un răgaz acestor necredincioşi, o, tu, profetule! Dă-le lor un scurt răgaz și nu te grăbi în privința pedepsei și distrugerii lor!

Surat Al-Ala

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: Reamintirea sufletelor despre Harul lui Allah Cel Preaînalt, de legarea lor de Viața de Apoi și de detașarea de viața lumească.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]: (1) Preaslăvește-L pe Domnul tău, Cel Preaînalt în comparație cu creația Sa, rostind numele Său atunci când tu Îl pomenești și Îl preamărești. (2) Cel care l-a creat pe om în cel mai bun mod cu putință și l-a făcut pe el cu o statură dreaptă. (3) Și care a orânduit felurile, tipurile și atributele creațiilor Sale, și a călăuzit fiecare creatură către ceea ce îi este benefic și potrivit. (4) Care a făcut să se ivească din pământ [pășunea] din care mănâncă vitele voastre. (5) Iar apoi a făcut-o un fân uscat, înnegrit, după ce mai înainte fusese de un verde proaspăt! (6) Noi te vom învăța, o, tu, profetule, să reciți Coranul, și îl vom aduna în pieptul tău, astfel încât tu să nu uiți. Așadar nu te întrece tu cu Gavriil [în recitarea lui, grăbindu-te] așa cum făceai [mai înainte] de teama să nu îl uiți. (7) Pentru că nu vei uita decât numai ce voiește Allah să uiți din el, în virtutea unei ințelepciuni divine; El, Preaslăvitul, cunoaște ceea ce este vădit, precum și ceea ce este ascuns, și nimic din aceasta nu îi rămâne Lui neștiut. (8) Noi îți vom face ușoară plinirea a ceea ce îi este plăcut lui Allah dintre faptele ce te fac să pătrunzi în Paradis. (9) Așadar, îndeamnă oamenii întru cele pe care ți le revelam ție din Coran, și reamintește-le [fără încetare] atâta vreme cât ei ascultă îndemnarea ta. (10) Se va lăsa îndemnat de povața ta cel ce se teme de Allah, căci acesta este cel căruia îi poate fi benefică îndemnarea.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Îngerii Îi veghează pe oameni și faptele lor, atât cele bune, cât și cele rele, pentru a fi socotiți pentru ele. 2 - Slăbiciunea vicleniei necredincioșilor dacă aceasta va fi confruntată de tâlcuirea lui Allah Preaslăvitul. 3 - Teama de Allah te face să te lași călăuzit.

وَيَتَجَنَّبُهَا ٱلۡأَشۡقَى ١١ ٱلَّذِي يَصۡلَى ٱلنَّارَ ٱلۡكُبۡرَىٰ ١٢ ثُمَّ لَا يَمُوتُ
فِيهَا وَلَا يَحۡيَىٰ ١٣ قَدۡ أَفۡلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ١٤ وَذَكَرَ ٱسۡمَ رَبِّهِۦ فَصَلَّىٰ ١٥
بَلۡ تُؤۡثِرُونَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا ١٦ وَٱلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ وَأَبۡقَىٰٓ ١٧ إِنَّ
هَٰذَا لَفِي ٱلصُّحُفِ ٱلۡأُولَىٰ ١٨ صُحُفِ إِبۡرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ ١٩

ترتيبها ٨٨ — سُورَةُ الغَاشِيَةِ — آياتها ٢٦

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلۡغَٰشِيَةِ ١ وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٍ خَٰشِعَةٌ ٢ عَامِلَةٞ
نَّاصِبَةٞ ٣ تَصۡلَىٰ نَارًا حَامِيَةٗ ٤ تُسۡقَىٰ مِنۡ عَيۡنٍ ءَانِيَةٖ ٥ لَّيۡسَ
لَهُمۡ طَعَامٌ إِلَّا مِن ضَرِيعٖ ٦ لَّا يُسۡمِنُ وَلَا يُغۡنِي مِن جُوعٖ ٧ وُجُوهٞ
يَوۡمَئِذٖ نَّاعِمَةٞ ٨ لِّسَعۡيِهَا رَاضِيَةٞ ٩ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٖ ١٠ لَّا تَسۡمَعُ
فِيهَا لَٰغِيَةٗ ١١ فِيهَا عَيۡنٞ جَارِيَةٞ ١٢ فِيهَا سُرُرٞ مَّرۡفُوعَةٞ ١٣ وَأَكۡوَابٞ
مَّوۡضُوعَةٞ ١٤ وَنَمَارِقُ مَصۡفُوفَةٞ ١٥ وَزَرَابِيُّ مَبۡثُوثَةٌ ١٦ أَفَلَا يَنظُرُونَ
إِلَى ٱلۡإِبِلِ كَيۡفَ خُلِقَتۡ ١٧ وَإِلَى ٱلسَّمَآءِ كَيۡفَ رُفِعَتۡ ١٨ وَإِلَى
ٱلۡجِبَالِ كَيۡفَ نُصِبَتۡ ١٩ وَإِلَى ٱلۡأَرۡضِ كَيۡفَ سُطِحَتۡ ٢٠
فَذَكِّرۡ إِنَّمَآ أَنتَ مُذَكِّرٞ ٢١ لَّسۡتَ عَلَيۡهِم بِمُصَيۡطِرٍ ٢٢

**(11) Şi se fereşte de îndrumare şi se depărtează
de ea cel nelegiuit, pentru că el este dintre cei
ce vor suferi în cel mai rău mod cu putinţă în
Viaţa de Apoi, odată cu intrarea în Foc. (12) Cel
care va pătrunde în focul cel mare al Vieţii de
Apoi va fi îndurerat şi va suferi veşnic de arsura
sa. (13) Apoi va sălăşlui veşnic în Foc, şi în el nici
nu va muri, pentru a scăpa de pedeapsa care îl
chinuie în acesta, şi nici nu va trăi o viaţă uşoară
şi bună. (14) Cu adevărat, a dobândit cele dorite
[de el] cel ce se curăţeşte de politeism şi păcătuire.
(15) Şi L-a pomenit pe Domnul lui, în modalităţile
de pomenire pe care El i le-a prescris, şi a plinit
Rugăciunea în modalitatea în care este cerut ca
aceasta să fie plinită. (16) Însă voi alegeţi viaţa
din această lume şi o preferaţi în deficitul Vieţii
de Apoi, şi între ele este o mare diferenţă. (17) Şi,
cu adevărat, Viaţa de Apoi este mai bună şi mai
binecuvântată decât viaţa lumească, prin plăcerile
şi încântările sale, şi mai dăinuitoare; întrucât
binecuvântările aflate în aceasta nu se sfârşesc
niciodată. (18) Cu adevărat, cele menţionate vouă
dintre reglementari şi veşti se află în foile pogorâte
mai dinainte de tine. (19) Iar acestea sunt foile lui
Avraam şi ale lui Moise (pacea fie asupra lor).**

Surat Al-Ghaşiya

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Îndemnarea sufletelor prin înfăţişarea puterii divine întru pedepsire şi binecuvântări şi evidentele acesteia în semnele prezente, pentru ca sufletele să fie umplute de iubire şi teamă.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

**(1) Oare a ajuns la tine, o, tu, profetule, vestea
despre Ziua Învierii, cea care acoperă oamenii cu teroarea ei. (2) În Ziua Judecăţii oamenii vor fi, fie nefericiţi, fie
fericiţi. Iar chipurile celor nenorociţi vor fi umilite şi înjosite. (3) Muncindu-se, istovite, în lanţurile cu care sunt
traşi şi în cătuşele în care sunt cuprinşi. (4) Acele feţe vor intra în Focul fierbinte, a cărui arsoare este dureroasă.
(5) Şi li se va da lor să bea dintr-un izvor cu apă clocotitoare. (6) Şi ei nu vor avea ca mâncare cu care să se hrănească
în el decât cea mai josnică hrană, dintr-o plantă numită aş-şabriq, care dacă s-a întărit, a devenit otrăvitoare.
(7) A cărui mâncare nici nu îl îngraşă, şi nici nu îi astâmpără foamea. (8) Şi în Ziua aceea vor fi chipuri vesele, pe
ele vădindu-se bunăstarea, încântarea şi bucuria, datorită binecuvântărilor pe care le-au întâlnit. (9) Mulţumite
de faptele lor bune pe care le-au plinit în viaţa lumească, căci ele au aflat răsplata lor bine păstrată şi înmulţită.
(10) Într-o Grădină înălţată, ca loc şi ca rang. (11) În Paradis nu se vor auzi vorbe nelegiuite şi nici deşarte, ca o
binecuvântare întru ferirea de a auzi cuvinte nedemne. (12) În această Gradină sunt izvoare curgătoare, pe care ei
le fac să izvorască şi le direcţionează [cursul] după cum ei doresc. (13) În ea vor fi divanuri ridicate. (14) Şi pocale
aşezate pregătite pentru băut. (15) Şi perne [rânduite] sprjinite una de alta. (16) Şi covoare aşternute ici şi acolo. Şi
atunci când Allah a menţionat diferenţierea situaţiei celor nefericiţi şi a celor fericiţi în Viaţa de Apoi, a îndreptat
atenţia necredincioşilor către ceea ce indică puterea Creatorului şi perfecţiunea creaţiei Sale, pentru a se lăsa
călăuziţi prin aceasta către credinţa cea adevărată, şi pentru a intra în Paradis, şi a fi dintre cei împliniţi, şi a spus:
(17) Oare nu se uită ei, cugetând, la cămile cum au fost ele create de către Allah şi cum El le-a supus pe ele omului?!
(18) Şi nu se uita la cer, cum l-a înălţat, până ce a devenit ca o boltă bine ţinută, ce nu se prăbuşeşte peste ei?! (19) Şi
nu privesc ei la munţi, cum i-a ridicat şi cum a stabilizat prin aceştia pământul, pentru a nu se zgudui cu oamenii
de pe el?! (20) Şi nu privesc ei şi la pământ, cum l-a întins şi l-a pregătit pentru ca oamenii să se poată stabili pe el?
Şi atunci când Allah i-a îndrumat pe ei către a privi la cele ce indică puterea lui Allah Preaînaltul, l-a îndrumat şi pe
trimisul Său şi a spus: (21) Aşadar, o, tu, profetule, îndeamnă-i pe aceştia şi avertizează-i cu privire la pedeapsa lui
Allah! Căci tu nu eşti decât un îndemnător, şi nu ţi se impune ţie decât îndemnarea lor; în vreme ce călăuzirea către
credinţă, nu este decât în Mâna lui Allah. (22) Tu nu ai putere asupra lor ca să-i poţi sili la credinţă.**

Dintre pildele acestor versete:

1 - **Importanţa purificării sufletului de răul cel vizibil, precum şi de cel ascuns.** 2 - **Făpturile sunt o dovadă a existenţei Creatorului şi a măreţiei Lui.** 3 - **Preocuparea celui care cheamă [la calea cea dreaptă] trebuie să fie chemarea [la Allah], şi nu purtarea oamenilor către călăuzire, întrucât călăuzirea este [doar] în Mâna lui Allah.**

إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ٢٣ فَيُعَذِّبُهُ ٱللَّهُ ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَكۡبَرَ ٢٤
إِنَّ إِلَيۡنَآ إِيَابَهُمۡ ٢٥ ثُمَّ إِنَّ عَلَيۡنَا حِسَابَهُم ٢٦

ترتيبها ٨٩ سُورَةُ الفَجۡرِ آياتها ٣٠

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلۡفَجۡرِ ١ وَلَيَالٍ عَشۡرٖ ٢ وَٱلشَّفۡعِ وَٱلۡوَتۡرِ ٣ وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَسۡرِ ٤
هَلۡ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٞ لِّذِي حِجۡرٍ ٥ أَلَمۡ تَرَ كَيۡفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ٦
إِرَمَ ذَاتِ ٱلۡعِمَادِ ٧ ٱلَّتِي لَمۡ يُخۡلَقۡ مِثۡلُهَا فِي ٱلۡبِلَٰدِ ٨ وَثَمُودَ ٱلَّذِينَ
جَابُواْ ٱلصَّخۡرَ بِٱلۡوَادِ ٩ وَفِرۡعَوۡنَ ذِي ٱلۡأَوۡتَادِ ١٠ ٱلَّذِينَ طَغَوۡاْ فِي
ٱلۡبِلَٰدِ ١١ فَأَكۡثَرُواْ فِيهَا ٱلۡفَسَادَ ١٢ فَصَبَّ عَلَيۡهِمۡ رَبُّكَ سَوۡطَ
عَذَابٍ ١٣ إِنَّ رَبَّكَ لَبِٱلۡمِرۡصَادِ ١٤ فَأَمَّا ٱلۡإِنسَٰنُ إِذَا مَا ٱبۡتَلَىٰهُ
رَبُّهُۥ فَأَكۡرَمَهُۥ وَنَعَّمَهُۥ فَيَقُولُ رَبِّيٓ أَكۡرَمَنِ ١٥ وَأَمَّآ إِذَا مَا ٱبۡتَلَىٰهُ
فَقَدَرَ عَلَيۡهِ رِزۡقَهُۥ فَيَقُولُ رَبِّيٓ أَهَٰنَنِ ١٦ كَلَّاۖ بَل لَّا تُكۡرِمُونَ
ٱلۡيَتِيمَ ١٧ وَلَا تَحَٰٓضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلۡمِسۡكِينِ ١٨ وَتَأۡكُلُونَ
ٱلتُّرَاثَ أَكۡلٗا لَّمّٗا ١٩ وَتُحِبُّونَ ٱلۡمَالَ حُبّٗا جَمّٗا ٢٠ كَلَّآۖ إِذَا
دُكَّتِ ٱلۡأَرۡضُ دَكّٗا دَكّٗا ٢١ وَجَآءَ رَبُّكَ وَٱلۡمَلَكُ صَفّٗا صَفّٗا ٢٢

(23) Însă pe acela care întoarce spatele credinței și nu crede în Allah și în profetul Său.
(24) Și în Ziua Judecății îl va chinui Allah cu chinul cel mai mare, prin sălășluirea lui veșnica în Infern.
(25) Cu adevărat, numai la Noi este întoarcerea după moartea lor.
(26) Și numai Nouă Ne revine să le cerem lor socoteală pentru faptele lor! Și nici tu și nici altcineva nu este desemnat pentru aceasta.

Surat Al-Fajr

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Prezentarea scenelor ce demonstrează măreția și puterea divină în Univers și în oameni, și evidențierea sfârșitului celor înșelați și ispitiți.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

(1) Allah Preaslăvitul a jurat pe zori.
(2) Și a jurat pe cele zece nopți de început ale lunii Dhul Hijjah!
(3) Și a jurat pe cel care are pereche și pe cel fără pereche dintre lucruri.
(4) Și a jurat și pe noaptea care vine. Și a continuat și a urmat răspunsul acestor jurăminte: „Cu adevărat voi veți fi răsplătiți pentru faptele voastre!”
(5) Oare în această reamintire este un jurământ care să poată fi de folos celui cu pricepere?
(6) Oare nu ai văzut, o, profetule, ce a făcut Domnul tău cu ’Ad, poporul lui Hud, atunci când l-au acuzat de minciună pe profetul lor?!
(7) Neamul lui Ad, numit după străbunul lor Iram, cel cu cetăți cu stâlpi înalți.
(8) Cea asemenea căreia Allah nu a mai creat o alta printre cetăți. (9) Oare nu ai văzut tu ce a făcut Domnul tău cu Thamud, neamul lui Salih. Ei au tăiat stâncile muntelui, și au făcut din ele case în piatră. (10) Oare nu ai văzut tu ce a făcut Domnul tău și cu Faraon, care avea oșteni prin care îi pedepsea pe oameni?
(11) Toți aceștia au fost nelegiuiți întru tiranie și nelegiuire, și fiecare a încălcat porunca lui Allah în cetățile sale.
(12) Și au înmulțit stricăciunea în ele, datorită necredinței și păcătuirii răspândite de ei.
(13) Și astfel, Allah a coborât asupra lor chinuri crunte și i-a dezrădăcinat pe ei de pe pământ!
(14) Cu adevărat, Domnul tău, o, tu, profetule, este la pândă în privința faptelor omului și le veghează, pentru a-l răsplăti pe cel care face bine cu Paradisul, iar pe cel care face rău cu Iadul! Și de vreme ce pe popoarele pe care le-a distrus, Allah le dăruise mai înainte cu putere și binecuvântări, a vădit prin aceasta ca binecuvântarea [cu bunuri] nu este un indiciu al Mulțumirii lui Allah față de ei și a spus: (15) Cât despre om, sta în natura sa ca atunci când Domnul său îl încearcă, îl cinstește și îl binecuvântează cu avere și copii și faimă, să considere că aceasta este o înnobilare de la Allah și să spună: „Domnul meu m-a cinstit, pentru că eu merit să fiu înnobilat [și cinstit] de El!" (16) Însă când Domnul său îl încearcă și-i micșorează lui înzestrarea, atunci el crede că este neînsemnat pentru Domnul său și va zice: „Domnul meu m-a umilit!" (17) Dar nu, lucrurile nu stau așa cum își imaginează acest om, și anume că binecuvântările sunt un indiciu al mulțumirii lui Allah față de robul Său și că nenorocirea este un semn al lipsei de valoare a robului la Domnul său! Ci realitatea este aceea că voi nu-l cinstiți pe orfan din cele cu care Allah v-a dăruit dintre provizii. (18) Și nu vă îndemnați unii pe alții la hrănirea sărmanului care nu găsește cu ce să se hrănească. (19) Și mâncați cu înverșunare drepturile celor slabi, dintre femei și copiii, fără a ține cont de situația lor.
(20) Și iubiți averea cu o dragoste fără de margini, și sunteți zgârciți întru dăruirea să pe calea lui Allah, de teama pentru ea! (21) Nu se cuvine ca acestea să fie faptele voastre, și amintiți-vă când pământul se va mișca puternic și se va cutremura. (22) Și va veni Domnul tău, o, tu, profetule, pentru a împărți între supușii Săi, și când și îngerii vor veni rânduri după rânduri.

Dintre pildele acestor versete:

1 - **Virtutea primelor zile din Dhul Hijjah față de celelalte zile ale anului.** 2 - **Confirmarea venirii lui Allah în Ziua Învierii în forma în care se cuvine Lui, fără asemănare și nici reprezentare și nici deficit.** 3 - **Dreptcredinciosul, dacă a fost încercat, rabdă, iar dacă i s-a dat ceea ce este bun a fost mulțumitor.**

وَجِاْيٓءَ يَوْمَئِذِۭ بِجَهَنَّمَۚ يَوْمَئِذٖ يَتَذَكَّرُ ٱلْإِنسَٰنُ وَأَنَّىٰ
لَهُ ٱلذِّكْرَىٰ ٢٣ يَقُولُ يَٰلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ٢٤ فَيَوْمَئِذٖ
لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُۥٓ أَحَدٞ ٢٥ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُۥٓ أَحَدٞ ٢٦ يَٰٓأَيَّتُهَا
ٱلنَّفْسُ ٱلْمُطْمَئِنَّةُ ٢٧ ٱرْجِعِيٓ إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةٗ مَّرْضِيَّةٗ ٢٨
فَٱدْخُلِي فِي عِبَٰدِي ٢٩ وَٱدْخُلِي جَنَّتِي ٣٠

ترتيبها ٩٠ سُورَةُ البَلَدِ آياتها ٢٠

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

لَآ أُقْسِمُ بِهَٰذَا ٱلْبَلَدِ ١ وَأَنتَ حِلُّۢ بِهَٰذَا ٱلْبَلَدِ ٢ وَوَالِدٖ وَمَا وَلَدَ الحزب ٦٠
٣ لَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَٰنَ فِي كَبَدٍ ٤ أَيَحْسَبُ أَن لَّن يَقْدِرَ عَلَيْهِ
أَحَدٞ ٥ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالٗا لُّبَدًا ٦ أَيَحْسَبُ أَن لَّمْ يَرَهُۥٓ أَحَدٌ
٧ أَلَمْ نَجْعَل لَّهُۥ عَيْنَيْنِ ٨ وَلِسَانٗا وَشَفَتَيْنِ ٩ وَهَدَيْنَٰهُ
ٱلنَّجْدَيْنِ ١٠ فَلَا ٱقْتَحَمَ ٱلْعَقَبَةَ ١١ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا ٱلْعَقَبَةُ ١٢
فَكُّ رَقَبَةٍ ١٣ أَوْ إِطْعَٰمٞ فِي يَوْمٖ ذِي مَسْغَبَةٖ ١٤ يَتِيمٗا ذَا مَقْرَبَةٍ
١٥ أَوْ مِسْكِينٗا ذَا مَتْرَبَةٖ ١٦ ثُمَّ كَانَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَوَاصَوْاْ
بِٱلصَّبْرِ وَتَوَاصَوْاْ بِٱلْمَرْحَمَةِ ١٧ أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْمَيْمَنَةِ ١٨

(23) Și în Ziua aceea Gheena va fi adusă, având șaptezeci de mii de funii. Cu fiecare funie, șaptezeci de mii de îngeri, trăgându-o. În Ziua aceea omul își amintește de cele pe care nu le-a împlinit întru dreptate în privința lui Allah. Și cu ce să-i mai fie lui de folos amintirea în acea Zi; Ziua destinată răsplății, ci nu plinirii de fapte bune?!
(24) Și el va zice datorită puternicelor sale remușcări: „Ce bine ar fi fost, dacă aș fi făcut mai înainte fapte bune pentru viața mea de Apoi, care este de fapt viața cea adevărată!" (25) Dar în Ziua aceea nimeni nu va osândi așa cum osândește Allah; pentru că pedeapsa lui Allah este mai puternică și mai statornică. (26) Și nimeni nu va fi legat în lanțuri, mai strâns decât sunt legați cei necredincioși. Și atunci când Allah a menționat răsplata necredincioșilor, a menționat și recompensa dreptcredincioșilor și a spus:
(27) Însă în ceea ce îl privește pe sufletul cel liniștit, în momentul morții lui i se va spune: „O, tu suflet liniștit întru credință și fapte bune!"
(28) Întoarce-te la Domnul tău, mulțumit și împăcat cu El, pentru marea răsplată pe care tu o obții. Și vei fi acceptat de Allah, Preaslăvitul, Care va fi mulțumit de tine pentru faptele tale bune.
(29) Și intră împreuna cu robii Mei cei dreptcredincioși. (30) Și intră împreună cu ei în Raiul Meu, pe care l-am pregătit lor!

Surat Al-Balad

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Menționarea situației omului; între menținerea necredinței și pedeapsa și între înălțarea pe treptele îndurării și ale credinței în cele doua lumi.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

(1) Allah a jurat pe cetatea cea sfântă, care este Mecca Mukarramah. (2) Și tu, o, profetule, îți sunt permise ție cele cărora le dai curs în interiorul acesteia, precum uciderea celor ce merită aceasta pe drept și luarea în captivitate a celor ce merită aceasta. (3) Și a jurat Allah pe părintele oamenilor, și a jurat pe cei pe care el i-a zămislit dintre oameni. (4) Noi l-am creat pe om spre greutate și încercare, datorită chinurilor pe care el le îndură în viața lumească!
(5) Oare crede omul că dacă el a săvârșit păcate, nu va avea nimeni putere asupra lui și nici nu se va răzbuna pe el, nici măcar Domnul său care l-a creat? (6) El zice: „Am irosit eu multă avere, una peste alta!"
(7) Oare crede cel ce se îngâmfează pentru cele cheltuite de el, că Allah nu îl vede?! Și că nu îl va întreba pe el [socotindu-l] despre averea sa, de unde a dobândit-o și pe ce a cheltuit-o. (8) Oare nu i-am dat lui doi ochi cu care să vadă?! (9) Și o limbă și două buze cu care să vorbească?! (10) Și l-am învățat pe el drumul binelui și drumul a ceea ce este rău. (11) Iar lui i se impune să se depărteze de [calea] care îl poate despărți de Paradis și să o ocolească și să se ferească de ea. (12) Și oare de unde să știi tu, o, profetule, care este drumul care ar trebui ocolit pentru a intra în Paradis?! (13) Acesta [va fi făcută prin] eliberarea unui sclav, indiferent dacă este bărbat sau femeie. (14) Sau a da de mâncare, într-o zi de foamete, în care hrana se găsește cu greutate.
(15) Prin hrănirea unui copil care și-a pierdut tatăl și el este orfan. (16) Sau a unui sărman, care nu are nimic.
(17) Apoi, a fost dintre aceia care cred în Allah și se îndeamnă unii pe alții la răbdare întru supunere și întru a se păstra fermi în fața păcatelor și a încercărilor, și se îndeamnă unii pe alții la a arata îndurare față de supușii lui Allah! (18) Cei caracterizați de aceste calități sunt adepți ai dreptei.

Dintre pildele acestor versete:

1 - Eliberarea sclavilor și hrănirea nevoiașilor în situații grele, credința în Allah și îndemnarea la răbdare și îndurare sunt dintre cauzele intrării în Paradis. 2 - Dintre indiciile profeției se numără și înștiințarea asupra faptului că Mecca îi va fi permisă profetului. 3 - Atunci când Allah a strâmtorat căile sclaviei, a lărgit drumurile eliberării sclavilor și a făcut eliberarea lor ca o faptă de adorare și ca o modalitate de răscumpărare [de anumite păcate].

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ١٩ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ٢٠

سُورَةُ الشَّمْسِ — آياتها ١٥ — ترتيبها ٩١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ١ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا ٢ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا
٣ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ٤ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ٥ وَالْأَرْضِ
وَمَا طَحَاهَا ٦ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ٧ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا
وَتَقْوَاهَا ٨ قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهَا ٩ وَقَدْ خَابَ مَن دَسَّاهَا
١٠ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ١١ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا ١٢ فَقَالَ لَهُمْ
رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ١٣ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ
عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا ١٤ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ١٥

سُورَةُ اللَّيْلِ — آياتها ٢١ — ترتيبها ٩٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ١ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ٢ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ٣
إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ٤ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ٥ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ٦
فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ٧ وَأَمَّا مَن بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ٨ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ٩

(19) Iar aceia care tăgăduiesc semnele Noastre pogorâte profetului Nostru, ei sunt adepți ai stângii. (20) Și asupra lor va fi un Foc închis prin care ei vor fi pedepsiți în Ziua Judecății.

Surat Aş-Şams

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Se concentrează pe evidențierea semnelor și binecuvântărilor lui Allah în orizonturi, și în sinele [oamenilor] și în situația acestora, ca o formă de purificare a sufletelor și de oprire [a acestora] de la nesupunere.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

(1) Allah a jurat pe Soare și a jurat pe timpul înălțării lui după ce el se ivește la răsărit. (2) Și a jurat pe Luna care îi urmează! (3) Și a jurat pe ziua care a dezvăluit cele aflate pe fața pământului, făcându-le să strălucească prin lumina sa. (4) Și a jurat pe noaptea care acoperă fața pământului și devine întunecată! (5) Și a jurat pe cer și a jurat pe baza sa cea solidă. (6) Și a jurat pe pământ și a jurat pe întinderea lui pentru a putea fi locuit de oameni. (7) Și a jurat pe fiece suflet și a jurat pe plăsmuirea lui de către Allah în cel mai bun mod cu putință. (8) Și i-a insuflat lui, fără a învăța el aceasta, ceea ce este rău pentru a fi ocolit și ceea ce este bun pentru a fi plinit. (9) Cu adevărat a izbândit întru obținerea a ceea își dorește, cel care și-a curățit sufletul prin înfrumusețarea sa cu ceea ce este virtuos și prin detașarea sa de ceea ce este înjositor [necurat și rău]. (10) Și, cu adevărat, a pierdut acela care și-a înșelat sufletul, îngropându-l în păcate și nelegiuiri. Și atunci când Allah a menționat pierzania celui care își nedreptățește sufletul și l-a îngropat în păcate și nelegiuiri, a amintit de neamul lui Thamud, ca o pilda, și a spus: (11) [Neamul] Thamud l-au tăgăduit pe profetul lor, Salih, prin întrecerea măsurii în plinirea de păcate și persistenta [lor] în nelegiuiri. (12) Când s-a ridicat cel mai ticălos dintre ei, după ce el a fost desemnat de către neamul său. (13) Le-a spus lor trimisul lui Allah, Salih (pacea fie asupra sa): „Lăsați [în pace] cămila lui Allah, și adăpați-o în ziua ei [de băut], și nu îi cauzați niciun rău!" (14) Însă ei l-au socotit mincinos pe profetul lor în privința cămilei, și a junghiat-o cel mai nelegiuit dintre ei, cu acceptul lor. Și astfel, ei au fost asociați întru această nelegiuire, și Domnul lor a trimis asupra lor pedeapsa Sa, și i-a nimicit printr-un cutremur cumplit, ca urmare a păcatelor lor și i-a cuprins pe ei toți, laolaltă, cu pedeapsa prin care i-a nimicit. (15) Allah a trimis asupra lor o pedeapsă distrugătoare, fără ca El , Preaslăvitul, să Se teamă [cumva] de urmarea acesteia!

Surat Al-Layl

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: Vădirea diferențierilor existente între semne, suflete și fapte, ca o evidențiere a diferențierii între dreptcredincios și necredincios.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]: (1) Allah a jurat pe noapte, când acoperă prin întunericul ei cele aflate între cer și pământ. (2) Și a jurat pe zi, când se dezvăluie și se ivește [luminându-se]. (3) Și a jurat pe cele două tipuri pe care El le-a creat: bărbatul și femeia! (4) Cu adevărat, faptele voastre sunt felurite! Unele dintre ele sunt bune și acestea sunt un prilej de a intra în Paradis, iar altele sunt rele și sunt un motiv pentru intrarea în Iad. (5) Cât despre cel care dăruiește ceea ce i se impune lui de drept a oferi, precum Dania obligatorie, oferirea mijloacelor de subzistență [pentru cei de care este responsabil] și ceea ce trebuie plătit ca răscumpărare pentru anumite păcate, și este cu frică de Allah în privința celor pe care El i le-a oprit. (6) Și crede în răsplata promisa lui de Allah. (7) Aceluia îi vom ușura Noi împlinirea faptelor bune și cheltuirea pe calea lui Allah. (8) Însă în ceea ce îl privește pe cel care este zgârcit în privința averii sale și consideră averea sa a fi suficienta și că prin aceasta se poate lipsi de Allah, și astfel nu se roagă la Allah pentru primirea a nimic din Harul Său. (9) Și tăgăduiește răsplata promisă de Allah pentru cheltuirea averii pe calea Sa.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Importanta purificării și curățirii sufletului. 2 - Cei care se ajută întru plinirea păcatului sunt asociați întru păcătuire. 3 - Păcatele sunt motivul pedepselor lumești. 4 - Fiecare purcede cu ușurință către cele pentru care el a fost creat, unii dintre ei fiind supuși, iar alții nesupuși.

فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلْعُسْرَىٰ ١٠ وَمَا يُغْنِى عَنْهُ مَالُهُۥٓ إِذَا تَرَدَّىٰٓ ١١ إِنَّ عَلَيْنَا
لَلْهُدَىٰ ١٢ وَإِنَّ لَنَا لَلْـَٔاخِرَةَ وَٱلْأُولَىٰ ١٣ فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ١٤
لَا يَصْلَىٰهَآ إِلَّا ٱلْأَشْقَى ١٥ ٱلَّذِى كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ١٦ وَسَيُجَنَّبُهَا
ٱلْأَتْقَى ١٧ ٱلَّذِى يُؤْتِى مَالَهُۥ يَتَزَكَّىٰ ١٨ وَمَا لِأَحَدٍ عِندَهُۥ مِن نِّعْمَةٍ
تُجْزَىٰٓ ١٩ إِلَّا ٱبْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِ ٱلْأَعْلَىٰ ٢٠ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ٢١

ترتيبها ٩٣ — سُورَةُ الضُّحَىٰ — آياتها ١١

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلضُّحَىٰ ١ وَٱلَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ٢ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ٣
وَلَلْـَٔاخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ ٱلْأُولَىٰ ٤ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ
فَتَرْضَىٰٓ ٥ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَـَٔاوَىٰ ٦ وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدَىٰ
٧ وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَأَغْنَىٰ ٨ فَأَمَّا ٱلْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ٩
وَأَمَّا ٱلسَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ ١٠ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ١١

ترتيبها ٩٤ — سُورَةُ الشَّرْحِ — آياتها ٨

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

نصف الحزب ٦٠
أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ١ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ٢

10 Aceluia Noi îi vom uşura facerea a ceea ce este rău şi îi vom îngreuna plinirea a ceea ce este bun. **11** Şi astfel, lui nu-i va putea fi de niciun folos averea sa, în privința căreia s-a lăcomit, atunci când el va fi sortit pieirii şi aruncat în Foc. **12** Nouă Ne revine deosebirea drumului cel bun de drumul cel rău.
13 Şi ale Noastre sunt atât Lumea de Apoi, cât şi lumea aceasta, şi Noi dăm curs celor pe care Noi le voim în fiecare dintre acestea, şi nimeni altcineva nu este capabil de aceasta în afară de Noi. **14** V-am prevenit pe voi, o, oameni, despre un Foc ce arde cu flacără, dacă voi veți fi nesupuşi. **15** Nu va fi chinuit în vâltoarea acestui Foc decât cel mişel, care este necredinciosul. **16** Care tăgăduieşte cele aduse de profet (pacea şi binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) şi a respins împlinirea celor care îi erau poruncite de Allah. **17** Şi va fi ferit de el cel mai evlavios [şi mai smerit] dintre oameni - Abu Bakr (Allah să fie mulțumit de el). **18** Care cheltuieşte din averea sa în binefaceri, pentru a se curăța de păcate. **19** Şi nu cheltuieşte din averea sa pentru a recompensa vreo binefacere făcută lui de cineva. **20** Şi nu caută prin cele dăruite din averea sa decât Fața Domnului său Cel Preaînalt, mai presus de [tot] ceea ce El a creat.
21 Şi el va fi mulțumit de răsplata cea nobilă pe care i-o va dărui lui Allah!

Surat Ad-Duha

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Menționarea grijii lui Allah față de profet (pacea şi binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) şi aprecierea arătată față de el prin binecuvântarea revelației şi a persistenței pogorârii acesteia asupra sa, ca o forma de afecțiune față de el, şi o reamintire a dreptcredincioşilor de a fi mulțumitori.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Allah a jurat pe începutul zilei. **2** Şi a jurat pe noapte, atunci când se întunecă şi în decursul ei oamenii de opresc din mişcare şi din activitățile lor zilnice! **3** O, tu, profetule! Domnul tău nu te-a părăsit şi nu te urăşte, aşa cum spun idolatri atunci când revelația s-a oprit şi a slăbit în intensitate pentru o vreme! **4** Şi Viața de Apoi va fi mai bună pentru tine decât viața lumească, datorită binecuvântărilor sale veşnice, care nu se sfârşesc niciodată! **5** Şi [Domnul tău] îți va dărui recompense abundente ție şi comunității tale, pana ce tu vei fi mulțumit de cele pe care ți le-a dăruit ție şi le-a dăruit națiunii tale! **6** Şi te-a găsit pe tine mic [la o vârstă fragedă] şi fără de tată, şi ți-a făcut loc de refugiu, atunci când a arătat bunăvoință față de tine bunicul tău Abdul Muttalib, şi apoi unchiul tău Abu Talib. **7** Şi te-a găsit pe tine neştiutor în privința Cărții şi a credinței şi te-a învățat pe tine din acestea ceea ce tu nu ai ştiut [mai înainte]. **8** Şi te-a găsit pe tine sărac şi te-a îmbogățit. **9** Şi să nu fii nedrept cu cel care şi-a pierdut tatăl la o vârstă fragedă, şi nu-l umili! **10** Şi nu-l alunga pe sărmanul care îți cere [milostenie]! **11** Şi mulțumeşte pentru binecuvântarea lui Allah asupra ta şi vorbeşte despre ea!

Surat Aş-Şarh

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: Amintirea împlinirii Harului lui Allah asupra profetului Său (pacea şi binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) prin îndepărtarea durerii, încercărilor, greutăților, şi a celor presupuse de acestea.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]: **1** Cu adevărat, Allah ți-a deschis ție pieptul şi a făcut plăcută pentru tine primirea revelației. **2** Şi am îndepărtat de tine păcatul.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Rangul ocupat de profet (pacea şi binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) pentru Domnul său, nu poate fi egalat de nimeni [şi de nimic]. 2 - I se impune supusului lui Allah să Îi mulțumească Lui pentru binecuvântările [Sale]. 3 - Obligativitatea arătării îndurării față de cei slabi şi defavorizați, şi tratarea cu blândețe a acestora.

ٱلَّذِيٓ أَنقَضَ ظَهۡرَكَ ٣ وَرَفَعۡنَا لَكَ ذِكۡرَكَ ٤ فَإِنَّ مَعَ ٱلۡعُسۡرِ يُسۡرًا ٥
إِنَّ مَعَ ٱلۡعُسۡرِ يُسۡرٗا ٦ فَإِذَا فَرَغۡتَ فَٱنصَبۡ ٧ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَٱرۡغَب ٨

سُورَةُ التِّينِ — ترتيبها ٩٥ — آياتها ٨

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلتِّينِ وَٱلزَّيۡتُونِ ١ وَطُورِ سِينِينَ ٢ وَهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ٱلۡأَمِينِ ٣
لَقَدۡ خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ فِيٓ أَحۡسَنِ تَقۡوِيمٖ ٤ ثُمَّ رَدَدۡنَٰهُ أَسۡفَلَ سَٰفِلِينَ
٥ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَلَهُمۡ أَجۡرٌ غَيۡرُ مَمۡنُونٖ ٦
فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعۡدُ بِٱلدِّينِ ٧ أَلَيۡسَ ٱللَّهُ بِأَحۡكَمِ ٱلۡحَٰكِمِينَ ٨

سُورَةُ العَلَقِ — ترتيبها ٩٦ — آياتها ١٩

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱقۡرَأۡ بِٱسۡمِ رَبِّكَ ٱلَّذِي خَلَقَ ١ خَلَقَ ٱلۡإِنسَٰنَ مِنۡ عَلَقٍ ٢ ٱقۡرَأۡ
وَرَبُّكَ ٱلۡأَكۡرَمُ ٣ ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلۡقَلَمِ ٤ عَلَّمَ ٱلۡإِنسَٰنَ
مَا لَمۡ يَعۡلَمۡ ٥ كَلَّآ إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لَيَطۡغَىٰٓ ٦ أَن رَّءَاهُ ٱسۡتَغۡنَىٰٓ
٧ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلرُّجۡعَىٰٓ ٨ أَرَءَيۡتَ ٱلَّذِي يَنۡهَىٰ ٩ عَبۡدًا
إِذَا صَلَّىٰٓ ١٠ أَرَءَيۡتَ إِن كَانَ عَلَى ٱلۡهُدَىٰٓ ١١ أَوۡ أَمَرَ بِٱلتَّقۡوَىٰٓ ١٢

(3) Care te-a apăsat până într-acolo că aproape ți-a rupt spatele. (4) Și Noi am înălțat pomenirea ta, astfel încât tu ai ajuns să fii pomenit la intrarea timpului de rugăciune, și chemarea de imediat înainte de începerea Rugăciunii, precum și în alte situații. (5) Și cu adevărat, împreună cu greul și strâmtorarea vine și ușorul și prosperitatea! (6) Cu adevărat, împreună cu greul și strâmtorarea vine și ușorul și prosperitatea! Și dacă ai știut tu acesta, atunci nu te va împovăra pe tine răutatea neamului tău, și nici nu te va opri de la chemarea la Allah. (7) Iar atunci când vei termina lucrul tău și l-ai încheiat, trudește întru adorarea Domnului tău. (8) Și fă ca scopul și intenția ta să fie îndreptate numai către Allah, Unicul.

Surat At-Tin

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Reamintirea valorii omului și înnobilarea dobândită de acesta prin religia sa, și înjosirea și umilirea sa prin delăsarea de aceasta. Pentru aceasta, Allah a jurat pe locurile în care a fost pogorâtă revelația.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

(1) Allah a jurat pe smochini și pe locul plantării lor, și pe măslini și pe locul plantării lor în pământul Palestinei, în care i-a fost trimisa revelația lui Iisus (pacea fie asupra sa). (2) Și a jurat pe Muntele Sinin, în care s-a rugat [Domnului său] profetul Său Moise (pacea fie asupra sa).
(3) Și a jurat pe Mecca, cetatea cea sfântă, care îi oferă siguranța celui care a pătruns în ea, și în care revelația i-a fost trimisă lui Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa). (4) Noi l-am creat pe om cu cea mai potrivită constituție și cea mai frumoasă înfățișare. (5) Apoi îl întoarcem pe el la bătrânețe și neputință în viata lumească, și nu va mai putea avea niciun beneficiu de pe urma trupului său, așa cum nu va mai avea niciun beneficiu de pe urma lui dacă natura lui înnăscută a fost contaminată și a ajuns astfel în Foc. (6) În afară de aceia care cred în Allah și împlinesc fapte bune, căci ei, chiar și dacă au înaintat în vârstă, vor avea parte de răsplată neîntreruptă, în Paradis, pentru că ei și-au purificat natura lor înnăscută. (7) Și oare ce te mai face pe tine să tăgăduiești, o, omule, Ziua răsplății, după ce ai văzut tu numeroase dintre semnele puterii Sale?! (8) Oare Allah, desemnând Ziua Învierii ca fiind o zi a recompenselor, nu este El astfel Cel mai Înțelept dintre judecători și Cel mai drept dintre ei? Oare ar fi logic ca Allah să îi lase de izbeliște pe robii Săi, fără a judeca între ei, și fără a-l răsplăti pe cel bun pentru bunăvoința lui și pe cel rău pentru răutatea lui?!

Surat Al-Alaq

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: **Evidențierea înnobilării omului, și deficitul sau căpătat prin săvârșirea faptelor contrare statutului său.**

Interpretarea sensurilor [Tafsir]: **(1) O, tu, profetule! Recită ceea ce Allah îți revelează ție! Începând recitarea ta în numele Domnului tău care a creat tot ce există. (2) Care l-a creat pe om dintr-un cheag de sânge închegat, după ce mai înainte fusese o picătură! (3) Citește, - o, tu, profetule! -, ceea ce Allah îți revelează ție. Iar Domnul tău este cel mai Nobil, și nimeni nu este mai Nobil ca El, iar El este Cel Generos și Binefăcător. (4) Este Cel care l-a învățat scrierea cu calemul. (5) L-a învățat pe om ceea ce el nu știa! (6) Cu adevărat, omul care este nelegiuit, asemenea lui Abu Jahl, va întrece măsura în privința încălcării limitelor lui Allah. (7) Pentru că s-a văzut el bogat, și lipsit de orice nevoie, datorită prestigiului și averii sale. (8) Însă, cu adevărat, la Domnul tău, - o, tu, omule! - se află întoarcerea în Ziua Învierii și vă va răsplăti pe fiecare dintre voi după cum merită!**
(9) Oare ai văzut tu ceva mai ciudat decât faptele lui Abu Jahal, cel care oprește. (10) Pe robul nostru Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) atunci când împlinește Rugăciunea lângă Ka'aba? (11) Oare ai văzut, dacă ar fi acest opritor pe calea cea dreaptă și ar fi el călăuzit de Domnul său?! (12) Sau dacă le-ar porunci el oamenilor evlavia [și teama de Allah] prin urmarea poruncilor Sale și oprirea de la restricțiile Sale, oare s-ar opri acela?!

Dintre pildele acestor versete: **1 - Obținerea mulțumirii lui Allah este obiectivul cel mai de preț.**

2 - Importanța citirii și a scrierii în islam. 3 - Riscul prezentat de bogăție, dacă aceasta a condus către semețire și depărtarea de adevăr. 4 - Oprirea de la ceea ce este bun este unul dintre atributele necredinței. 5 - Dacă păcatele au împovărat spatele profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa), care este oare situația celorlalți oameni?!

(13) **Oare îl vezi tu pe acest opritor când el tăgăduiește cele cu care a venit profetul și își întoarce spatele [respingându-le], cum nu se teme el de Allah?! (14) Oare nu știe acest opritor al robului de la rugăciunea sa, că Allah vede cele cărora el le da curs și nimic din acestea nu îi rămâne lui ascuns?! (15) Însă lucrurile nu stau așa cum își imaginează acest ignorant! Dacă nu va înceta să îl rănească pe robul Nostru, și să îl acuze de minciună, Noi îl vom târî în Foc, trăgându-l cu putere de smocul de păr de pe capul său. (16) Acesta este mincinos în vorbele sale și nedrept în faptele sale. (17) Și când el va fi apucat de smocul lui de păr către Foc, atunci să-i cheme el pe tovarășii săi și pe familia de dimprejurul lui și să se folosească de aceștia pentru a scăpa de pedeapsă! (18) Iar Noi îi vom chema pe păzitorii Iadului, acei îngeri destoinici care nu arată nesupunere față de Allah în cele pe care El li le-a poruncit și fac tot ceea ce li se poruncește lor [fără ezitare]! Și să vadă el care dintre cele două cete este mai capabilă și mai cu putere. (19) Lucrurile nu stau așa cum își imaginează acest nelegiuit că ți-ar putea face ție vreun rău. Și nu-i da lui ascultare, nici în ceea ce poruncește, și nici în cele de la care oprește; ci prosternează-te lui Allah și adora-L pe El prin fapte de supunere, căci aceasta te apropie de El!**

أَرَءَيۡتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰٓ ١٣ أَلَمۡ يَعۡلَم بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَىٰ ١٤ كَلَّا لَئِن لَّمۡ يَنتَهِ
لَنَسۡفَعَۢا بِٱلنَّاصِيَةِ ١٥ نَاصِيَةٖ كَٰذِبَةٍ خَاطِئَةٖ ١٦ فَلۡيَدۡعُ نَادِيَهُۥ ١٧
سَنَدۡعُ ٱلزَّبَانِيَةَ ١٨ كَلَّا لَا تُطِعۡهُ وَٱسۡجُدۡۤ وَٱقۡتَرِب ۩ ١٩ سجدة

سُورَةُ القَدْرِ — آياتها ٥ — ترتيبها ٩٧

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِنَّآ أَنزَلۡنَٰهُ فِي لَيۡلَةِ ٱلۡقَدۡرِ ١ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا لَيۡلَةُ ٱلۡقَدۡرِ ٢
لَيۡلَةُ ٱلۡقَدۡرِ خَيۡرٞ مِّنۡ أَلۡفِ شَهۡرٖ ٣ تَنَزَّلُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا
بِإِذۡنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمۡرٖ ٤ سَلَٰمٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطۡلَعِ ٱلۡفَجۡرِ ٥

سُورَةُ البَيِّنَةِ — آياتها ٨ — ترتيبها ٩٨

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

لَمۡ يَكُنِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ وَٱلۡمُشۡرِكِينَ مُنفَكِّينَ حَتَّىٰ
تَأۡتِيَهُمُ ٱلۡبَيِّنَةُ ١ رَسُولٞ مِّنَ ٱللَّهِ يَتۡلُواْ صُحُفٗا مُّطَهَّرَةٗ ٢ فِيهَا كُتُبٞ
قَيِّمَةٞ ٣ وَمَا تَفَرَّقَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَتۡهُمُ
ٱلۡبَيِّنَةُ ٤ وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ
حُنَفَآءَ وَيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُواْ ٱلزَّكَوٰةَۚ وَذَٰلِكَ دِينُ ٱلۡقَيِّمَةِ ٥

Surat Al-Qadr

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Evidențierea măreției Nopții Destinului [Laylatul Qadr] și virtuțile sale, și ale celor pogorâte întru aceasta.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

(1) Noi am pogorât Coranul în întregul lui la cerurile de jos în noaptea al-Qadr, și tot astfel am început pogorârea lui asupra profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) în Noaptea de al-Qadr, din luna Ramadan. (2) Și oare știi tu, - o, profetule! -ce se află în aceasta noapte, dintre binecuvântări și spor?! (3) Aceasta Noapte este o noapte cu binecuvântări mărețe, și ea este mai bună decât o mie de luni pentru cel care a petrecut-o stând treaz, cu credință [în Allah] și cu speranță [la răsplata Sa]. (4) În timpul ei se coboară îngerii și coboară Gavriil (pacea fie asupra sa), după voia Domnului lor, Preaslăvitul, pentru orice poruncă pe care Allah a hotărât-o pentru acel an – îndestulare, moarte, naștere, sau altele dintre cele pe care El le predestinează! (5) Această noapte sfântă este în întregul ei binecuvântată, de la începutul și până la sfârșitul ei, odată cu ivirea zorilor!

Surat Al-Bayyna

Medinită

Dintre obiectivele acestui capitol: **Reamintirea rangului Mesajului profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) și a clarității și completitudinii acestuia.**

Interpretarea sensurilor [Tafsir]: **(1) Cei care nu au crezut dintre evrei, creștini și idolatrii nu au separat consensul și acordul lor întru necredință, până ce nu le-a venit lor o dovadă clară și un semn limpede [care să susțină credința cea adevărată]. (2) Această dovadă clară și semn limpede este un trimis din partea lui Allah, pe care l-a trimis să le citească lor foi [pure] curățite, pe care nu le aud decât cei curați. (3) În aceste foi sunt vești adevărate și legi drepte, care îndrumă oamenii către cele în care se află beneficiul și călăuzirea lor. (4) Și nu s-au despărțit evreii cărora le-a fost dată Tora și creștinii cărora le-a fost data Evanghelia, decât după ce Allah le-a trimis lor pe profetul Său; iar unii dintre ei au acceptat islamul, în vreme ce alții au persistat în necredința lor, în pofida cunoașterii adevărului profetului Său. (5) Și se vădește nelegiuirea și încăpățânarea evreilor și a creștinilor întrucât lor nu li s-a poruncit în acest Coran, decât ceea ce li s-a poruncit și în Scripturile lor cu privire la adorarea numai a lui Allah, Unicul, ferirea de politeism, plinirea rugăciunii și achitarea daniei. Iar cele întru care ei au fost porunciți este religia cea dreaptă, fără de nicio strâmbătură.**

Dintre pildele acestor versete: 1 - **Virtuțile nopții al-Qadr comparativ cu celelalte nopți ale anului.** 2 - **Sinceritatea [și devoțiunea] întru adorare este una dintre condițiile acceptării acesteia.** 3 - **Necredincioșii sunt cele mai rele făpturi, iar dreptcredincioșii sunt cei mai buni dintre acestea.** 4 - **Acordul existent, la baza lor, între legiferările [existente], este un imbold pentru acceptarea Mesajului.**

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ وَٱلۡمُشۡرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ
خَٰلِدِينَ فِيهَآۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ شَرُّ ٱلۡبَرِيَّةِ ٦ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ خَيۡرُ ٱلۡبَرِيَّةِ ٧ جَزَآؤُهُمۡ
عِندَ رَبِّهِمۡ جَنَّٰتُ عَدۡنٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَآ أَبَدٗاۖ رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنۡهُمۡ وَرَضُواْ عَنۡهُۚ ذَٰلِكَ لِمَنۡ خَشِيَ رَبَّهُۥ ٨

سُورَةُ الزَّلۡزَلَةِ — آياتها ٨ — ترتيبها ٩٩

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا زُلۡزِلَتِ ٱلۡأَرۡضُ زِلۡزَالَهَا ١ وَأَخۡرَجَتِ ٱلۡأَرۡضُ أَثۡقَالَهَا ٢ وَقَالَ
ٱلۡإِنسَٰنُ مَا لَهَا ٣ يَوۡمَئِذٖ تُحَدِّثُ أَخۡبَارَهَا ٤ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوۡحَىٰ لَهَا
٥ يَوۡمَئِذٖ يَصۡدُرُ ٱلنَّاسُ أَشۡتَاتٗا لِّيُرَوۡاْ أَعۡمَٰلَهُمۡ ٦ فَمَن يَعۡمَلۡ
مِثۡقَالَ ذَرَّةٍ خَيۡرٗا يَرَهُۥ ٧ وَمَن يَعۡمَلۡ مِثۡقَالَ ذَرَّةٖ شَرّٗا يَرَهُۥ ٨

سُورَةُ العَادِيَاتِ — آياتها ١١ — ترتيبها ١٠٠

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلۡعَٰدِيَٰتِ ضَبۡحٗا ١ فَٱلۡمُورِيَٰتِ قَدۡحٗا ٢ فَٱلۡمُغِيرَٰتِ
صُبۡحٗا ٣ فَأَثَرۡنَ بِهِۦ نَقۡعٗا ٤ فَوَسَطۡنَ بِهِۦ جَمۡعًا ٥

6 Cu adevărat, cei care nu cred, dintre evrei, creştini şi idolatri vor intra în Ziua Judecăţii în Iad şi în el vor rămâne veşnic. Aceştia sunt cei mai răi dintre toate făpturile, datorită necredinţei lor în Allah şi a tăgăduirii profetului Său.

7 Cu adevărat, aceia care cred în Allah şi împlinesc fapte bune, aceia sunt cei mai buni dintre toate făpturile.

8 Răsplata lor de la Domnul lor, Preaslăvitul şi Preaînaltul, constă în Grădini pe sub ale căror palate şi arbori curg pâraie; şi în ele vor petrece veşnic, căci Allah este mulţumit de ei, datorită faptului că au crezut în El şi au fost supuşi Lui, iar ei sunt mulţumiţi de El, datorită Îndurării Sale pe care au dobândit-o. Aceasta Îndurare este primită de cel care se teme de Domnul său, şi Îi urmează prescripţiile şi se fereşte de restricţiile Sale.

Surat Al-Zalzalah

Medinită

Dintre obiectivele acestui capitol:

Imboldul menit inimilor nepăsătoare, pentru a le îndrepta către credința fermă cu privire la judecata și socotirea exactă [din Ziua Învierii].

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Când pământul va fi zgâlțâit de o cutremurare puternică, care se va produce în Ziua Judecății.

2 Și pământul va scoate din pântecele sale pe cei morți, precum și alte [lucruri aflate în el].

3 Și omul spune, nedumerit: „Ce se întâmplă cu pământul de se mișcă și se cutremură?!

4 În aceea Zi măreață, pământul va vesti despre bunele și relele ce s-au petrecut pe el.

5 Pentru că Allah l-a învățat pe el și i-a poruncit lui aceasta.

6 În acea Zi măreață, în care pământul se va cutremura, oamenii vor ieși la locul de judecată în cete, pentru ca să li se arate faptele pe care ei le-au plinit în viața lumească.

7 Iar cel care a făcut dintre faptele bune și evlavioase cât și greutatea unei furnici minuscule, le va vedea.

8 [Asa cum] și cel care a făcut cât greutatea acesteia dintre faptele rele, le va vedea.

Surat Al-Adiyat

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Evidențierea caracterizării omului de interesele sale lumești, ca o reamintire pentru el a destinației sale, și o chemare a acestuia către corectarea traiectoriei sale.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Allah a jurat pe caii care alergă [atât de tare] până într-acolo că auzi sunetul respirației lor, datorită galopului lor aprig.

2 Și a jurat pe caii care scot scântei atunci când ating stâncile cu copitele lor, datorită puterii loviturii lor.

3 Și a jurat pe caii care pornesc către atacarea inamicilor [dis de] dimineață.

4 Stârnind colbul [de pe drum] în ropotul lor.

5 Și pătrund împreună, ei și călăreții lor, în mijlocul mulțimii dușmanilor!

Dintre pildele acestor versete:

1 - Smerenia față de Allah este un motiv pentru Mulțumirea [arătată de El] asupra robului Său. 2 - Mărturia depusă de pământ pentru faptele plinite de om.

إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لِرَبِّهِۦ لَكَنُودٞ ٦ وَإِنَّهُۥ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٞ ٧ وَإِنَّهُۥ لِحُبِّ
ٱلۡخَيۡرِ لَشَدِيدٌ ٨ ۞ أَفَلَا يَعۡلَمُ إِذَا بُعۡثِرَ مَا فِي ٱلۡقُبُورِ ٩ الحزب ٦٠
وَحُصِّلَ مَا فِي ٱلصُّدُورِ ١٠ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمۡ يَوۡمَئِذٖ لَّخَبِيرُۢ ١١

آياتها ١١ سُورَةُ القَارِعَةِ ترتيبها ١٠١

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلۡقَارِعَةُ ١ مَا ٱلۡقَارِعَةُ ٢ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡقَارِعَةُ ٣ يَوۡمَ
يَكُونُ ٱلنَّاسُ كَٱلۡفَرَاشِ ٱلۡمَبۡثُوثِ ٤ وَتَكُونُ ٱلۡجِبَالُ
كَٱلۡعِهۡنِ ٱلۡمَنفُوشِ ٥ فَأَمَّا مَن ثَقُلَتۡ مَوَٰزِينُهُۥ ٦ فَهُوَ فِي
عِيشَةٖ رَّاضِيَةٖ ٧ وَأَمَّا مَنۡ خَفَّتۡ مَوَٰزِينُهُۥ ٨ فَأُمُّهُۥ هَاوِيَةٞ
٩ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا هِيَهۡ ١٠ نَارٌ حَامِيَةُۢ ١١

آياتها ٨ سُورَةُ التَّكَاثُرِ ترتيبها ١٠٢

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

أَلۡهَىٰكُمُ ٱلتَّكَاثُرُ ١ حَتَّىٰ زُرۡتُمُ ٱلۡمَقَابِرَ ٢ كَلَّا سَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ٣ ثُمَّ
كَلَّا سَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ٤ كَلَّا لَوۡ تَعۡلَمُونَ عِلۡمَ ٱلۡيَقِينِ ٥ لَتَرَوُنَّ ٱلۡجَحِيمَ ٦
ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيۡنَ ٱلۡيَقِينِ ٧ ثُمَّ لَتُسۡـَٔلُنَّ يَوۡمَئِذٍ عَنِ ٱلنَّعِيمِ ٨

6 Cu adevărat, omul se opreşte de la binele pe care îl doreşte de la el Domnul său! 7 Şi în privința acestei interziceri el este martor, nu poate nega aceasta, datorită clarității ei. 8 Şi datorită iubirii lui pentru bogăție el este zgârcit în privința [averii] lui. 9 Oare nu va şti acest om înşelat de viața lumească, atunci când Allah îi va învia pe morții aflați în morminte şi îi va scoate din pământ pentru judecată şi răsplata, că lucrurile nu stau aşa cum el şi-a închipuit?! 10 Şi ceea ce se va dezvălui cu cea mai mare claritate sunt [tocmai] intențiile, credințele şi altele [dintre cele] aflate în inimile oamenilor. 11 Cu adevărat, în acea Zi, Domnul lor va fi Bineştiutor şi nimic din ceea ce îi priveşte pe supuşii Lui nu îi va fi Lui ascuns şi îi va răsplăti pentru aceasta.

Surat al Qari'a

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Imboldul menit inimilor pentru a le îndemna la resimțirea gravității Zilei Învierii.

Interpretarea sensurilor -Tafsir

1 Ora care loveşte şi face să răsune inimile oamenilor, datorită măreției şi gravității sale 2 ăCe este această Oră care loveşte şi face să răsune inimile oamenilor, datorită măreției şi gravității sale? 3 Şi de unde să ştii tu, oare, o, profetule, ce este aceasta Oră care loveşte şi face să răsune inimile oamenilor, datorită măreției şi gravității sale?! Cu adevărat, aceasta este Ziua Învierii. 4 Ziua care bate la uşa inimilor oamenilor ei vor fi asemenea fluturilor răspândiți şi risipiți ici şi colo. 5 Iar munți vor fi asemenea unei lâni scărmănate, în lejeritatea deplasării şi mişcării lor. 6 Iar cel ale căruí fapte bune le-au întrecut pe cele rele 7 Va trăi o viață mulțumitoare şi bună în .Paradis. 8 Însă pentru cel ale căruí fapte rele le-au întrecut pe cele bune. 9 Destinația şi lăcaşul său va fi Iadul, în Ziua Învierii. 10 Şi oare de unde să ştii tu,- o, profetule! – ce este acesta?! 11 El este un Foc îngrozitor de arzător.

Surat At-Takathur

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: **O reamintire a morții şi a judecății, pentru cei acaparați de această viață lumească.**

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 O, voi, oameni! V-a acaparat pe voi îngâmfarea pentru averile şi copiii voştri [şi v-a îndepărtat] de supunerea față de Allah. 2 Până ce ați murit şi ați intrat în mormintele voastre. 3 Nu ar fi trebuit să fiți voi sustraşi de vanitate de la supunerea față de Allah. Şi voi veți afla care sunt consecințele acestei acaparări. 4 Din nou [Noi confirmăm că], voi veți cunoaşte consecințele acesteia. 5 Cu adevărat, dacă ați fi ştiut voi cu convingere că veți fi întorşi la Allah şi că El vă va răsplăti pentru faptele voastre, nu v-ați mai fi [lăsat] acaparați de vanitate, datorită averilor şi copiilor [voştri]. 6 [Jur] pe Allah că voi veți vedea Focul în Ziua Învierii. 7 Din nou [noi confirmăm că] îl veți vedea voi, cu certitudine şi fără îndoială. 8 } Din nou [noi confirmam că] în acea Zi, Allah vă va întreba despre sănătate, bogații, etc [şi toate cele] cu care El v-a binecuvântat.

Dintre pildele acestor versete: **1 - Pericolul, riscul şi gravitatea semețirii şi lăudării datorită averii [deținute] sau a copiilor. 2 - Mormântul este un loc de popas din care oamenii se vor îndrepta către Casa de Apoi. 3 - În Ziua Învierii oamenii vor fi întrebați despre binecuvântările cu care ei au fost dăruiți de către Allah în această viață lumească. 4 - Iubirea banilor este o înclinație naturală a omului.**

سُورَةُ العَصۡرِ — ترتيبها ١٠٣ — آياتها ٣

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلۡعَصۡرِ ١ إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لَفِي خُسۡرٍ ٢ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلۡحَقِّ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلصَّبۡرِ ٣

سُورَةُ الهُمَزَةِ — ترتيبها ١٠٤ — آياتها ٩

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَيۡلٞ لِّكُلِّ هُمَزَةٖ لُّمَزَةٍ ١ ٱلَّذِي جَمَعَ مَالٗا وَعَدَّدَهُۥ ٢
يَحۡسَبُ أَنَّ مَالَهُۥٓ أَخۡلَدَهُۥ ٣ كَلَّاۖ لَيُنۢبَذَنَّ فِي ٱلۡحُطَمَةِ ٤
وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡحُطَمَةُ ٥ نَارُ ٱللَّهِ ٱلۡمُوقَدَةُ ٦ ٱلَّتِي تَطَّلِعُ
عَلَى ٱلۡأَفۡـِٔدَةِ ٧ إِنَّهَا عَلَيۡهِم مُّؤۡصَدَةٞ ٨ فِي عَمَدٖ مُّمَدَّدَةِۭ ٩

سُورَةُ الفِيلِ — ترتيبها ١٠٥ — آياتها ٥

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

أَلَمۡ تَرَ كَيۡفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصۡحَٰبِ ٱلۡفِيلِ ١ أَلَمۡ يَجۡعَلۡ
كَيۡدَهُمۡ فِي تَضۡلِيلٖ ٢ وَأَرۡسَلَ عَلَيۡهِمۡ طَيۡرًا أَبَابِيلَ ٣
تَرۡمِيهِم بِحِجَارَةٖ مِّن سِجِّيلٖ ٤ فَجَعَلَهُمۡ كَعَصۡفٖ مَّأۡكُولِۭ ٥

Surat Al-‘Asr

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Evidențierea adevăratului câștig și a adevăratei pierderi în viața și atragerea atenției asupra importantei timpului vieții omului [importanței timpului pe care omul îl trăiește].

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Allah Preaslăvitul jură pe timpul după-amiezii.

2 Cu adevărat omul este destinat pierderii și pieirii [omul este în declin și pieire].

3 În afară de cei care cred în Allah și în profetul Său, plinesc fapte bune, se sfătuiesc unii pe alții întru adevăr și sunt răbdători întru dreptate. Aceștia sunt cei [cu adevărat] victorioși, atât în viața lumească, cât și în Viața de Apoi.

Surat Al-Humaza

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Avertizarea celor care se semețesc și iau în derâdere religia și pe cei ce o urmează.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Cei care bârfesc și insultă în mod frecvent oameni vor avea parte de o pedeapsă înjositoare și cumplită. 2 Cel care nu este interesat de nimic altceva decât de strângerea averii și dobândirea ei. 3 El crede ca averea strânsă îl va salva de la moarte și va rămâne veșnic [viu] în această viață lumească. 4 Lucrurile, însă, nu stau asa cum acest ignorant presupune. El va fi aruncat în focul Iadului, care lovește și sfărâmă tot ceea ce pătrunde în el, ca urmare a intensității torturii sale [a chinului său].

5 O, tu, profetule! Și de unde să știi tu ce este acest Foc care sfărâmă tot ceea ce pătrunde în el?!

6 El este Focul cel aprig al lui Allah. 7 Care pătrunde prin trupurile oamenilor, până la inimile lor.

8 Cu adevărat, el se închide [împrejurul] celor ce sunt pedepsiți în el.

9 Prin coloane înalte [stâlpi înalți], astfel încât să nu [mai poată] ieși din el.

Surat Al-Fil

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: **Evidențierea capacității Puterii lui Allah de a proteja Casa Sa cea Sfântă; ca o reamintire și confirmare a acestui fapt.**

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Oare nu știi tu, - o, profetule! – ce a făcut Domnul tău cu Abraha și oamenii săi – oamenii elefantului – atunci când au intenționat să dărâme Ka’aba?!

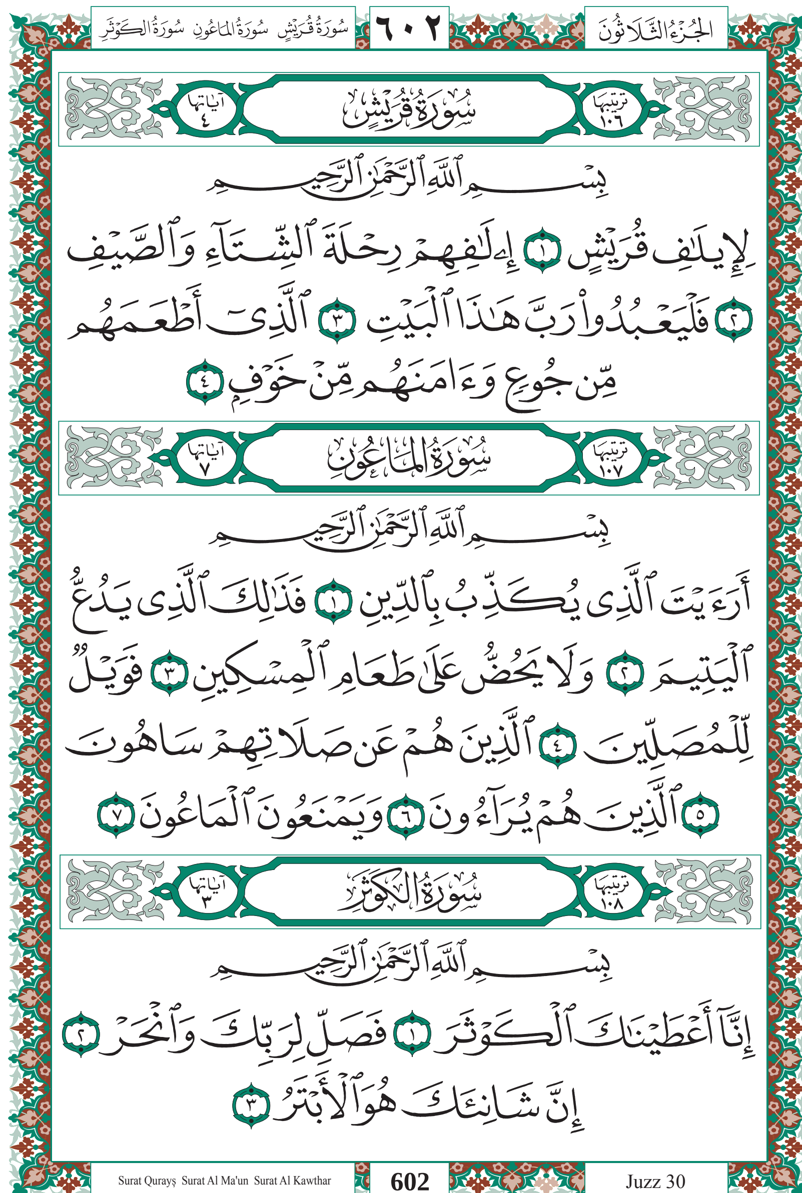
2 Allah a făcut să se piardă complotarea lor de a o dărâma, și ei nu au reușit oprirea oamenilor de la a mai ajunge la Ka’aba, pe care ei și-au dorit-o; și nici altceva dintre cele pe care ei și le-au propus.

3 Și a trimis asupra lor pasări în stoluri [pasări ce au venit la ei în stoluri].

4 Aruncând asupra lor pietre din lut închegat.

5 Și i-a făcut pe ei asemenea frunzelor unor plante, care au fost mâncate și călcate în picioare de vite.

Dintre pildele acestor versete: **1 - Pierzania celui care nu crede și nu plinește fapte bune; și îndemnarea la ceea este bun și la răbdare. 2 - Interzicerea insultării și umilirii oamenilor. 3 - Apărarea de către Allah a Sfintei Sale Case, iar aceasta este parte din siguranța pe care Allah a destinat-o acesteia.**



سُورَةُ قُرَيْشٍ — ترتيبها ١٠٦ — آياتها ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

لِإِيلَٰفِ قُرَيْشٍ ١ إِۦلَٰفِهِمْ رِحْلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيْفِ
٢ فَلْيَعْبُدُوا۟ رَبَّ هَٰذَا ٱلْبَيْتِ ٣ ٱلَّذِىٓ أَطْعَمَهُم
مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنْ خَوْفٍۭ ٤

سُورَةُ المَاعُونِ — ترتيبها ١٠٧ — آياتها ٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

أَرَءَيْتَ ٱلَّذِى يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ ١ فَذَٰلِكَ ٱلَّذِى يَدُعُّ
ٱلْيَتِيمَ ٢ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ٣ فَوَيْلٌ
لِّلْمُصَلِّينَ ٤ ٱلَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ
٥ ٱلَّذِينَ هُمْ يُرَآءُونَ ٦ وَيَمْنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ ٧

سُورَةُ الكَوْثَرِ — ترتيبها ١٠٨ — آياتها ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّآ أَعْطَيْنَٰكَ ٱلْكَوْثَرَ ١ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَٱنْحَرْ ٢
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ ٱلْأَبْتَرُ ٣

Surat Qurayş

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Reamintirea recunoştinţei şi gratitudinii de care ar trebui să dea dovada tribul Qurayş şi tot ceea ce presupune aceasta.

Interpretarea sensurilor [tafsir]:

1 Pentru continuitatea obiceiului tribului Qurayş şi a perindării caravanei lor.

2 Călătoria lor, în siguranţă, iarna la Yemen şi vara la Şam.

3 Să-L adore ei pe Allah, Unicul, Stăpânul acestei Case Sfinte, Care le-a facilitat lor aceasta călătorie, şi să nu Îi facă Lui pe nimeni asociat.

4 Cel care-i hrăneşte, păzindu-i de foame şi-i fereşte pe ei de spaimă, prin faptul că El a pus în inimile oamenilor sentimentul măreţiei şi al respectului faţă de Moscheea cea Sfântă şi de locuitorii acesteia!

Surat Al-Ma'un

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Evidenţierea comportamentului celor care mint în privinţa religiei şi a Vieţii de Apoi, ca o avertizare pentru dreptcredincioşi şi o defăimare a necredincioşilor.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Oare îl cunoşti tu pe cel care tăgăduieşte răsplata din Ziua Judecăţii?! 2 El este acela care-l alungă pe orfan cu asprime, refuzând acoperirea nevoii sale. 3 Şi nu se îndeamnă pe el însuşi şi nici pe ceilalţi la hrănirea sărmanului.

4 Pieirea şi pedeapsa va fi destinată celor care plinesc rugăciunea [însă].

5 Ei sunt distraşi întru plinirea acesteia, şi nu sunt cu grijă faţă de ea, şi nu o plinesc, până ce timpul ei a luat sfârşit. 6 Cei care sunt făţarnici întru împlinirea rugăciunii şi a faptelor lor, şi nu sunt devotaţi şi sinceri lui Allah în cele pe care le săvârşesc.

7 Şi opresc de la ajutorarea celorlalţi, şi prin care nu ar fi afectaţi cu nimic, dacă i-ar ajuta!

Surat Al-Kauthar

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: Harul lui Allah asupra profetului Său (pacea şi binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) şi oprirea celor care îl urăsc pe acesta.

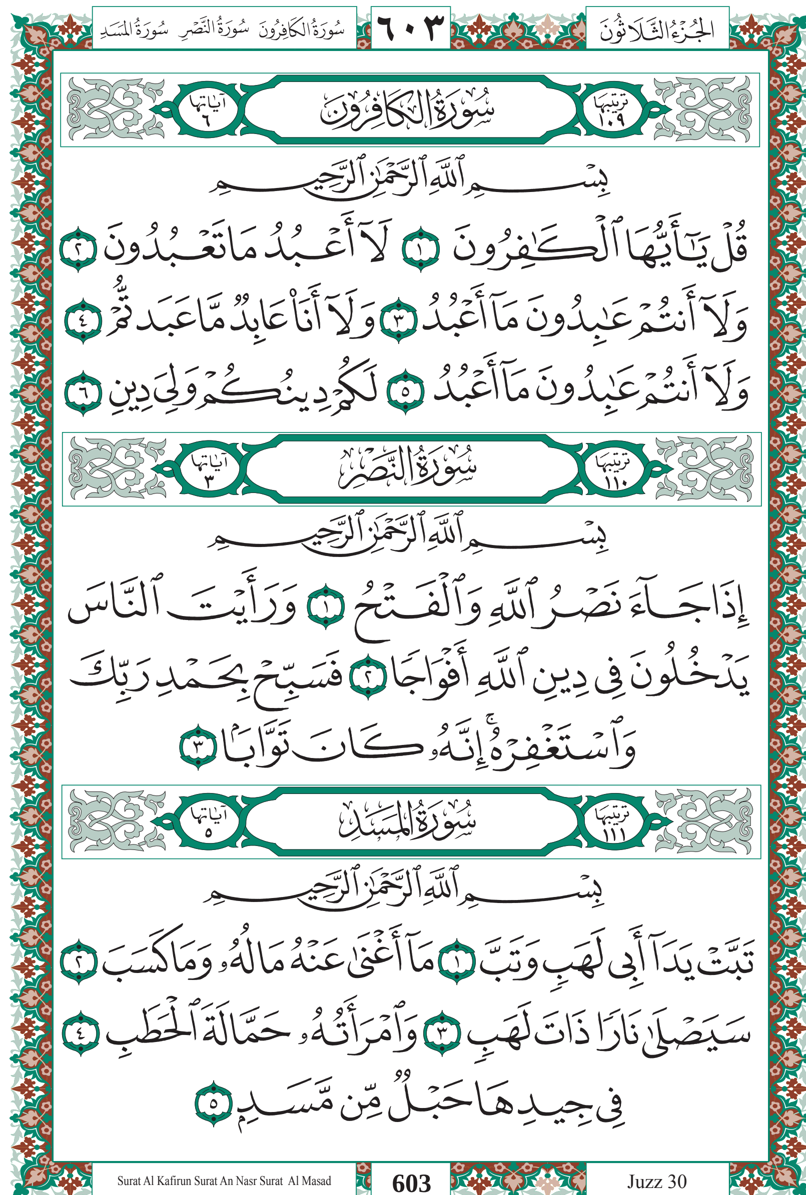
Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 O, tu, profetule! Cu adevărat, Noi ţi-am dat ţie multe binecuvântări, şi dintre acestea şi râul Al-Kauthar în Paradis.

2 Aşadar, mulţumeşte-I lui Allah pentru această binecuvântare, împlinind rugăciunea numai pentru Domnul tău, Unicul, şi jertfeşte-I Lui, diferenţiindu-te astfel de adorarea de către politeişti a idolilor lor, prin jertfele făcute acestora.

3 Cu adevărat, cel ce te urăşte va fi privat de orice binecuvântare şi va fi dintre cei uitaţi, care dacă sunt amintiţi, sunt pomeniţi doar prin ceea ce este rău.

Dintre pildele acestor versete: 1 - Importanţa siguranţei în Islam. 2 - Ipocrizia în împlinirea unor fapte este o boală a inimii şi anulează fapta plinită. 3 - Întâmpinarea binecuvântărilor cu mulţumirea arătată lui Allah duce la sporirea acestora. 4 - Nobleţea profetului (pacea şi binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) la Allah şi protecţia lui de către El şi înnobilarea sa în viaţa lumească, cât şi în Viaţa de Apoi.



سُورَةُ الكَافِرُونَ — ترتيبها ١٠٩ — آياتها ٦

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْكَٰفِرُونَ ١ لَآ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ٢
وَلَآ أَنتُمْ عَٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ ٣ وَلَآ أَنَا۠ عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمْ ٤
وَلَآ أَنتُمْ عَٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ ٥ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِىَ دِينِ ٦

سُورَةُ النَّصْرِ — ترتيبها ١١٠ — آياتها ٣

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا جَآءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَٱلْفَتْحُ ١ وَرَأَيْتَ ٱلنَّاسَ
يَدْخُلُونَ فِى دِينِ ٱللَّهِ أَفْوَاجًا ٢ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
وَٱسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُۥ كَانَ تَوَّابًۢا ٣

سُورَةُ المَسَدِ — ترتيبها ١١١ — آياتها ٥

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَآ أَبِى لَهَبٍ وَتَبَّ ١ مَآ أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُۥ وَمَا كَسَبَ ٢
سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ٣ وَٱمْرَأَتُهُۥ حَمَّالَةَ ٱلْحَطَبِ ٤
فِى جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍۭ ٥

Surat Al-Kafirun

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Confirmarea monoteismului actelor de adorare [Tauhid al-Ibadah] și delăsarea de politeism, și diferențierea radicală între islam și politeism.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 O, tu, profetule! Spune: „O, voi, cei care nu credeți în Allah!

2 Eu nu ador, nici acum, și nici în viitor nu voi adora, idolii pe care voi îi adorați.

3 Și nici voi nu adorați ceea ce ador eu, adică pe Allah, Unicul.

4 Și eu nu ador idolii pe care voi îi adorați.

5 Și nici voi nu adorați ceea ce ador eu, adică pe Allah, Unicul.

6 Voi aveți religia voastră, pe care ați inventat-o pentru voi înșivă, iar eu am religia mea, pe care Allah mi-a pogorât-o mie!"

Surat Al-Asr

Medinită

Dintre obiectivele acestui capitol:

Evidențierea viitorului islamului în sensul dobândirii victoriei și al cuceririlor, precum și al celor presupuse de acestea, asa cum menționează, de asemenea, și apropierea sfârșitului profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa).

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 O, tu, profetule! Dacă biruința lui Allah pentru religia sa și înălțarea acesteia de către El, și cucerirea Meccai va avea loc.

2 Și-i vezi pe oameni intrând în islam în grupuri după grupuri.

3 Să iei cunoștință de faptul că acesta este un semn al apropierii de sfârșit a misiunii pentru care tu ai fost trimis. Așadar, atunci slăvește-L cu laudă pe Domnul tău, mulțumindu-I pentru victorie și cucerire, și roagă-L pe El de iertare, căci El este Iertător și primește cererea de iertare a supușilor Săi și le iartă lor.

Surat Al-Masad

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol: **Neamurile și prestigiul nu vor fi de niciun folos în condițiile manifestării necredinței în Allah.**

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Să piară mâinile lui Abu Lahab ibn Abd Al-Muttalib, unchiul profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa), prin pieirea faptelor sale, întrucât el obișnuia să îl rănească pe profet (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) și i-a îngreunat drumul lui. 2 Oare ce i-a fost lui de folos din averea și copiii lui? Acestea nu l-au aparat pe el de pedeapsă și nici nu au atras îndurarea pentru el.

3 El va pătrunde în Ziua Judecății în Focul cu flăcări, a cărui arsoare este dureroasă.

4 Și va intra în Iad și soața sa, Um Jamil, care îl rănea [și îl făcea sa sufere] pe profet (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) prin aruncarea țepilor în drumul său.

5 De gâtul ei va fi prinsă o funie bine legată, cu care va fi trasă către Foc.

Dintre pildele acestor versete: **1 - Separarea de necredincioși. 2 - Întâmpinarea binecuvântărilor cu mulțumirea adusă lui Allah. 3 - Surat Al-Masad este dintre dovezile [adevărului] profeției, întrucât aceasta a menționat hotărârea morții lui Abu Lahab ca necredincios și el a murit astfel după zece ani de la revelarea ei.**
4 - Îndreptățirea blestemării necredincioșilor.

Surat Al-Ikhlas

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Dovada unicității lui Allah în perfecțiune și divinitate.

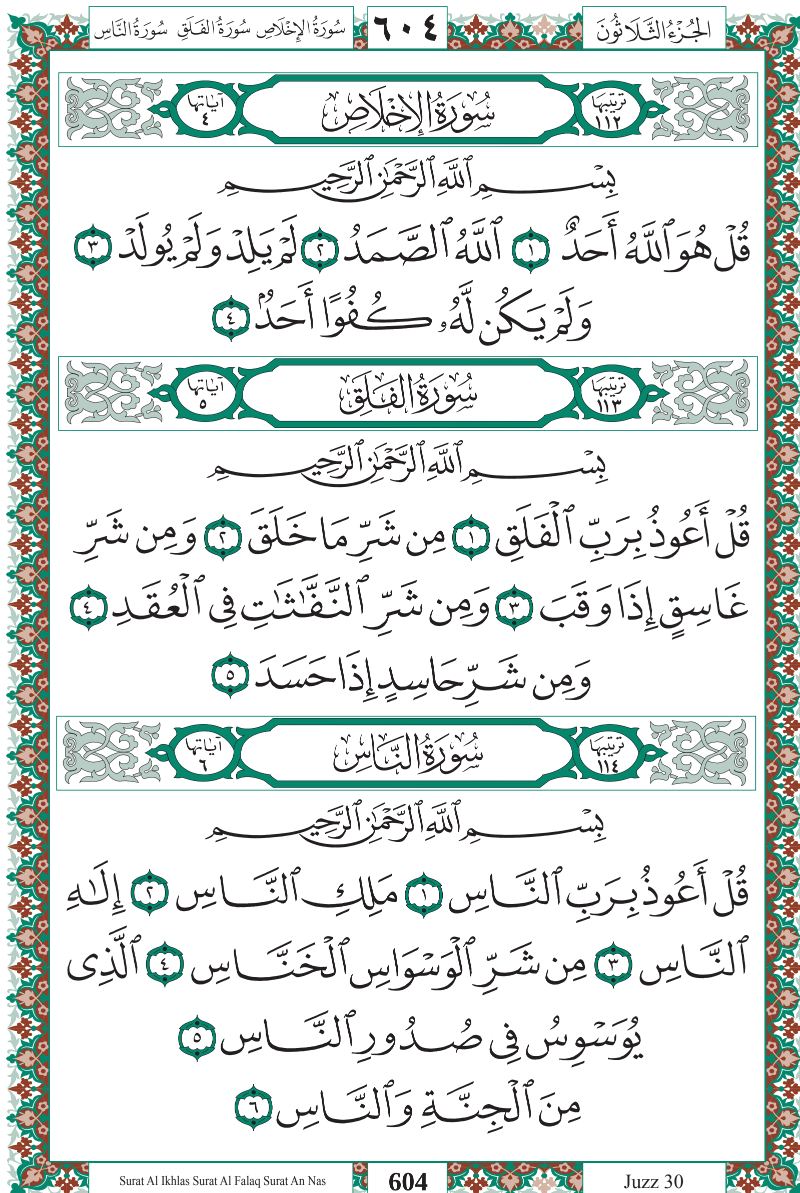
Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 O, tu, profetule! Spune: „El este Allah, Unicul Dumnezeu și nu există alt dumnezeu în afară de El!

2 El este Stăpânul a cărui stăpânire este deplină [și împlinită] în calități de perfecțiune și frumusețe; Cel la care caută refugiu toate creațiile, în ansamblul lor.

3 El nu zămislește pe nimeni și nici nu este născut de nimeni; căci El, Preaslăvitul, nu are nici vreun copil, și nici vreun părinte.

4 Și El nu are pe nimeni egal dintre creațiile sale!"



Surat Al-Falaq

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Căutarea apărării și a refugiului la Allah de relele apărute.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 O, tu, profetule! Spune: „Eu caut adăpost la Stăpânul dimineții și ma refugiez la El.”

2 Împotriva răului ce rănește venit de la creațiile Sale. 3 Și caut adăpost la Allah de răul ce se vădește în cuprinsul nopții, dintre fiare și hoți.

4 Și caut adăpost la El de răul vrăjitoarelor care suflă în noduri.

5 Și caut adăpost la El de răul pizmuitorului, atunci când făptuiește cele la care îl împinge invidia sa."

Surat An-Nas

Meccană

Dintre obiectivele acestui capitol:

Căutarea adăpostului și a apărării la Allah de răul Satanei și șoaptele sale, și de orice alt rău ascuns.

Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 O, tu, profetule! Spune: „Eu caut adăpost la Domnul oamenilor, și caut refugiu în El.

2 Stăpânul oamenilor, Cel care acționează în privința lor așa cum El vrea și ei nu au alt stăpânitor în afara Sa.

3 Cel adorat întru dreptate, afară de care nu există un altul.

4 Împotriva răului Satanei, care arunca șoaptele sale asupra omului, dacă a uitat pomenirea lui Allah, și întârzie întru a se apropia de om, dacă L-a pomenit pe Domnul său.

5 El face să pătrundă șoaptele sale în piepturile oamenilor.

6 Și care poate fi dintre oameni, așa cum poate fi și dintre djinni!”

Dintre pildele acestor versete: **1 - Confirmarea atributelor perfecțiunii în privința lui Allah și negarea oricărui atribut negativ. 2 - Confirmarea existentei vrăjitoriei și oferirea modalității de a te vindeca de aceasta. 3 - Tămăduirea de șoaptele Satanei se realizează prin pomenirea lui Allah și căutarea refugiului la Allah de Satana cel izgonit.**